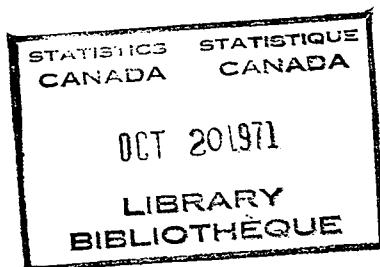


C2

CATALOGUE No.

85-207

ANNUAL - ANNUEL



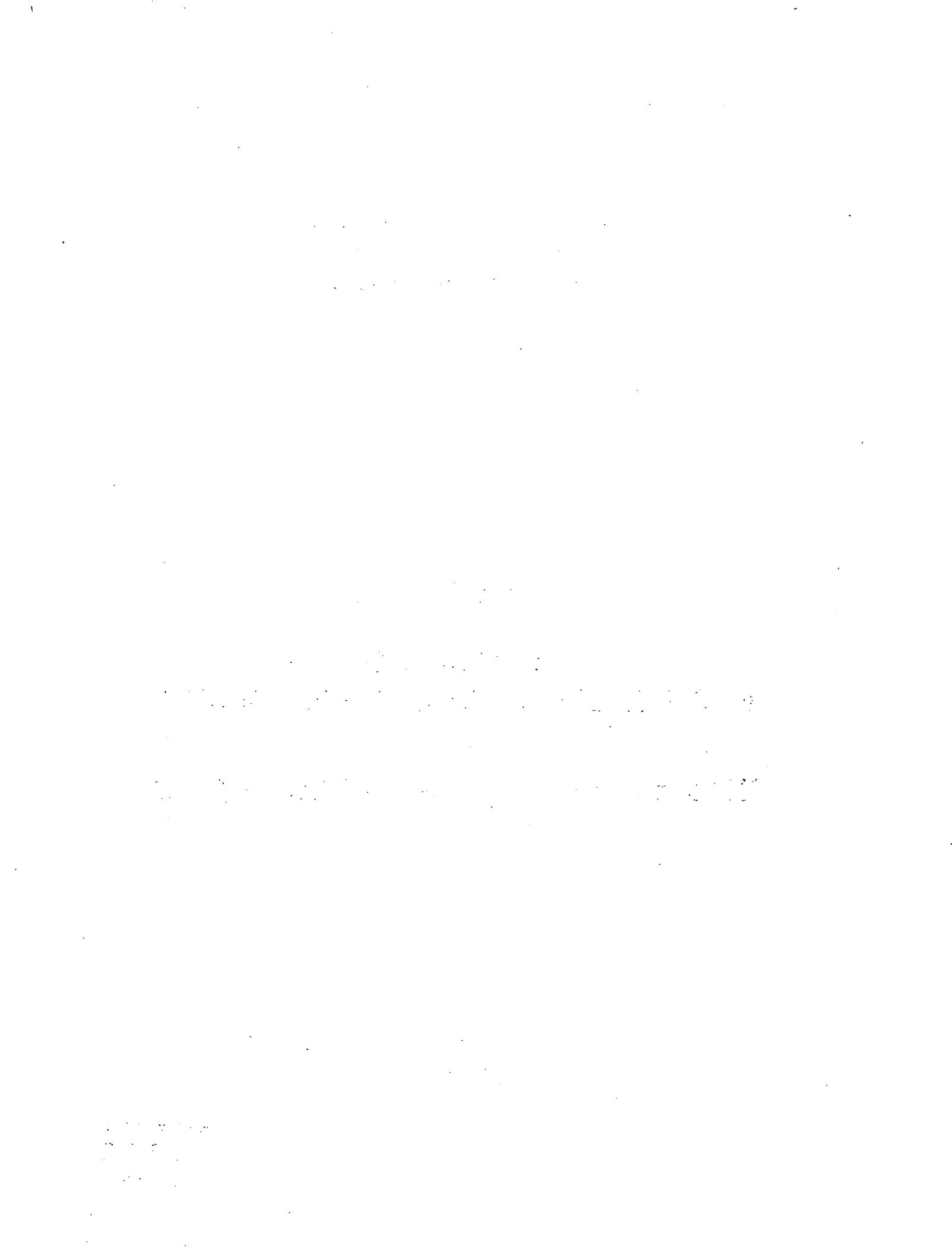
CORRECTIONAL INSTITUTION STATISTICS

STATISTIQUE DES ÉTABLISSEMENTS DE CORRECTION

1970

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Judicial Division — Division de la statistique judiciaire

CORRECTIONAL INSTITUTION STATISTICS

STATISTIQUE DES ÉTABLISSEMENTS DE CORRECTION

1970

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1971 - Octobre
9300-506

Price - Prix: 75 cents

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

Table	Page
1. Population in Correctional Institutions, as of December 31, 1966-1970.....	6
2. Persons in Correctional Institutions by Type of Institution and Province.....	7
3. Percentage of Number of Persons to Standard Capacity in Provincial Adult Institutions, by Province	8
4. Population Movement in Canadian Cor- rectional Institutions.....	9
 Chart	
Population in Training Schools, Provincial Adult Institutions and Federal Peniten- tiaries in Canada, 1966 - 1970 and Per- centage Change	5
 Statistical Tables on Inmates Released and Admitted to Penitentiaries, 1970	14

TABLE DES MATIÈRES

Tableau	Page
1. Population dans les établissements de correction, le 31 décembre 1966 - 1970	6
2. Personnes dans les établissements de correction selon le genre d'établis- sements et la province	7
3. Pourcentage de capacité normale du nombre de personnes dans les établissements de corrections, par province	8
4. Mouvement de la population des établis- sements de corrections au Canada	9
 Graphique	
Population dans les écoles de formations, les établissements provinciaux pour adultes et les pénitenciers fédéraux au Canada, 1966- 1970, et changement procentuel.....	5
 Tableaux statistiques sur les personnes mises en détention ou libérées dans les péniten- ciers, 1970	15

CORRECTIONAL INSTITUTION STATISTICS

STATISTIQUE DES ÉTABLISSEMENTS DE CORRECTION

1970

The data in this report are reported by administrators of provincial goals, reformatories and training schools and by the Commissioner of Penitentiaries.

In May, 1969, British Columbia eliminated their training school programme. Alberta followed suit in September, 1970. Consequently, this report includes no data from British Columbia training schools after 1968 and only partial reporting for Alberta in 1970.

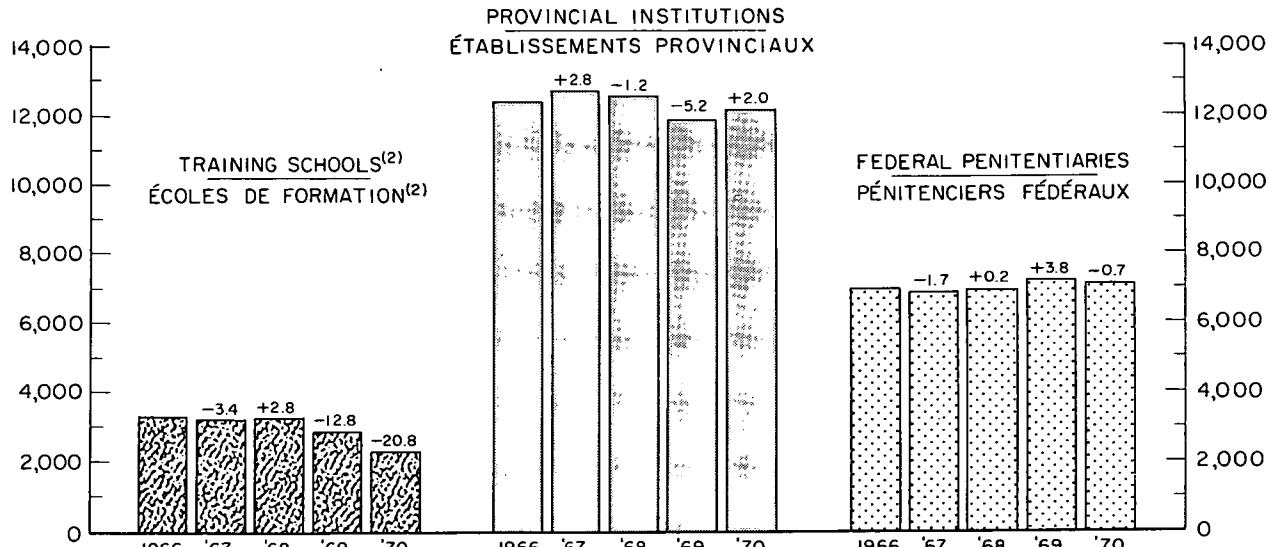
Standard capacity is defined as the number of beds for which the institution was originally designed, together with planned additions in building or space, but excluding hospital or sick bay beds, or special isolation units.

Les données du présent rapport proviennent des directeurs des prisons, des maisons de correction et des écoles de protection de la jeunesse provinciales, ainsi que du Commissaire des pénitenciers.

En mai 1969, la Colombie-Britannique élimina le programme de leurs écoles de protection de la jeunesse provinciales suivie de l'Alberta en septembre 1970. Conséquemment ce rapport n'inclus aucun data des écoles de protection de la jeunesse provinciales de la Colombie-Britannique après 1968 et seulement un rapportage partial pour l'Alberta en 1970.

La capacité normale est, par définition, le nombre de lits prévus à l'origine pour l'établissement ainsi que les additions prévues dans d'autres immeubles ou locaux, à l'exclusion des lits d'infirmerie ou des locaux d'isolement spéciaux.

POPULATION IN TRAINING SCHOOLS, PROVINCIAL ADULT INSTITUTIONS AND FEDERAL PENITENTIARIES IN CANADA AS OF DECEMBER 31,⁽¹⁾ 1966-1970 AND PERCENTAGE CHANGE
POPULATION DANS LES ÉCOLES DE FORMATIONS, LES ÉTABLISSEMENTS PROVINCIAUX
POUR ADULTES ET LES PÉNITENCIERS FÉDÉRAUX AU CANADA
LE 31 DÉCEMBRE⁽¹⁾ 1966-1970 ET CHANGEMENT PROCENTUEL



(1) POPULATION FOR PROVINCIAL INSTITUTIONS ARE EXPRESSED AS OF MARCH 31, EXCEPTING QUEBEC

(1) LA POPULATION DES ÉTABLISSEMENTS PROVINCIAUX SONT CEUX DU 31 MARS À L'EXCEPTION DU QUÉBEC

(2) BRITISH COLUMBIA CEASED TO REPORT IN 1969 AND ALBERTA IN SEPTEMBER 1970

(2) LA COLOMBIE BRITANNIQUE A CESSÉ DE SOUMETTRE DES DÉCLARATIONS EN 1969 ET L'ALBERTA EN SEPTEMBRE 1970

Table 1 gives the population figures which are taken on the census day, December 31, except for provincial adult institutions (other than Quebec) where the populations are counted on March 31 of each year. These figures need not be indicative of the daily average population count.

The percentage increase or decrease shown for each year is related to the preceding year only.

This year's census indicates a decrease (1.8 per cent) in the total correctional institution population compared with the previous year. Training schools showed a decrease (20.8 per cent), the federal penitentiaries a decrease (0.7 per cent), the provincial adult institutions population increased 2.0 per cent.

Le Tableau 1 indique les chiffres de la population au 31 décembre, jour du recensement, sauf dans les établissements provinciaux pour adultes où les pensionnaires sont comptés le 31 mars de chaque année à l'exception du Québec qui rapporte au 31 décembre. Ces chiffres ne sont pas nécessairement représentatifs de la population quotidienne moyenne.

L'augmentation ou la diminution procentuelle indiquée pour chaque année ne se rapporte qu'à l'année précédente.

Le recensement de la présente année indique une baisse (1.8 p. 100) de la population globale des établissements de correction sur l'année précédente. La population des écoles de protection de la jeunesse a diminuée de 20.8 p. 100, celle des pénitenciers ont diminuée de 0.7 p. 100, et celle des établissements provinciaux pour adultes, a augmenté de 2.0 p. 100.

**TABLE 1. Population in Correctional Institutions as of December 31,¹ 1966 - 1970
and Percentage Change**

**TABLEAU 1. Population dans les établissements de correction le 31 décembre¹ 1966 - 1970
et changement procentuel**

Type of institutions — Genre d'établissement	1966	1967	1968	1969	1970
Number of persons — Nombre de personnes					
Total	22,607	22,723	22,672	21,873	21,475
Training schools — Écoles de formation	3,270	3,160	3,250	2,833	2,243
Provincial institutions — Établissements provinciaux ¹	12,339	12,686	12,528	11,881	12,124
Federal penitentiaries — Pénitenciers fédéraux	6,998	6,877	6,894	7,159	7,108
Percentage change — Changement procentuel					
Total	- 2.1	+ 0.5	- 0.2	- 3.6	- 1.8
Training schools — Écoles de formation	- 1.9	- 3.4	+ 2.8	- 12.8	- 20.8
Provincial institutions — Établissements provinciaux ¹	+ 0.7	+ 2.8	- 1.2	- 5.2	+ 2.0
Federal penitentiaries — Pénitenciers fédéraux	- 4.2	- 1.7	+ 0.2	+ 3.8	- 0.7

¹ Population of provincial institutions are expressed as of March 31, except for Quebec, which reports as of December 31. — La population des établissements provinciaux est celle du 31 mars à l'exception du Québec qui rapporte au 31 décembre.

Table 2 shows a breakdown of the census figures by type of institution and province. Direct comparisons between provinces should not be made because the use by the courts of alternatives to incarceration such as probation suspending the passing of sentence and the imposition of fines vary between the provinces. Some provinces make extensive use of their training schools for "children in need of protection" for example approximately one third of the children in Quebec are admitted for this reason, while Manitoba admits only delinquents. In addition, Manitoba accepts children into their schools from outside the province as does Nova Scotia. Figures for provincial adult institutions are as of March 31, 1971 with the exception of Quebec which are as December 31, 1970.

Le Tableau 2 donne une ventilation des chiffres du recensement par genre d'établissement et par province. Des comparaisons directes entre les provinces ne devraient pas être établies, car le recours par les tribunaux à d'autres peines que la détention, telles que la mise en liberté surveillée, les libérations de sursis et les amendes, varie d'une province à l'autre. Certaines provinces font un grand usage des écoles pour "les enfants qui ont besoin de protection", par exemple, un tiers des enfants au Québec sont admis pour cette raison, tandis qu'au Manitoba on n'admet que des délinquants. De plus, le Manitoba ainsi que la Nouvelle-Écosse acceptent dans leurs écoles des enfants provenant de l'extérieur de la province. Les chiffres pour les établissements provinciaux pour adultes sont ceux du 31 mars à l'exception du Québec qui sont du 31 décembre.

TABLE 2. Persons in Correctional Institutions in Canada, by Type of Institution and Province, as of December 31, 1968-1970

TABLEAU 2. Personnes dans les établissements de correction au Canada selon le genre d'établissement et la province le 31 décembre 1968-1970

Province	As of Dec. 31 Le 31 déc. 1968	As of Dec. 31		As of Dec. 31	
		Le 31 déc. 1969		Le 31 déc. 1970	
		Male	Female	Male	Female
Training schools¹ – Écoles de formation¹:					
Newfoundland – Terre-Neuve	86	63	17	71	11
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	144	101	92	99	84
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	79	66	—	46	—
Québec	1,315	792	360	787	388
Ontario	1,074	780	286	417	189
Manitoba	170	85	74	69	70
Saskatchewan	36	28	—	12	—
Alberta	111	72	17	—	—
British Columbia – Colombie-Britannique	235	—	—	—	—
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	—	—	—	—	—
Federal penitentiaries¹ – Pénitenciers fédéraux¹:					
Newfoundland – Terre-Neuve	27	15	—	6	—
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	164	183	—	239	—
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	451	455	—	440	—
Québec	1,978	1,978	—	2,043	1
Ontario	1,998	2,039	57	2,008	86
Manitoba	479	443	—	436	—
Saskatchewan	630	522	—	428	—
Alberta	149	268	—	353	—
British Columbia – Colombie-Britannique	1,018	1,161	38	1,062	6
As of March 31		As of March 31		As of March 31	
Le 31 mars 1969		Le 31 mars 1970		Le 31 mars 1971	
Provincial adult institutions – Établissements provinciaux pour adultes:					
Newfoundland – Terre-Neuve	190	168	3	159	—
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard	67	53	1	66	1
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	282	259	2	260	8
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	337	312	16	234	20
Québec ²	1,635	1,730	—	1,529	—
Ontario	4,727	4,385	169	4,534	195
Manitoba	712	506	29	532	18
Saskatchewan	583	499	28	605	20
Alberta	1,619	1,452	33	1,368	47
British Columbia – Colombie-Britannique	2,258	2,020	69	2,262	104
Yukon	45	73	4	55	4
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	73	70	3	95	8

¹ These figures show the province where inmates were in custody as of December 31, not necessarily the province where they were convicted. — Il s'agit de la province de détention au 31 décembre, non pas nécessairement de la province de condamnation.

² Figures for Quebec gaols are expressed as of December 31. — Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.

Table 4 concerns the number of persons in each institution at the start of the fiscal year, the number who were admitted during the year, the number released, and the count of prisoners and trainees as of March 31, 1971.

In addition, it gives a breakdown of types of institution by province and gives the standard capacity of each institution.

Le Tableau 4 se rapporte au nombre des personnes dans chaque établissement au début de l'année financière, au nombre de personnes admises durant l'année, au nombre de celles qui ont été libérées, et au nombre des prisonniers et des enfants dans les écoles de protection au 31 mars 1971.

De plus, ce tableau donne une ventilation des chiffres des divers genres d'établissements par province, ainsi que la capacité normale de chaque établissement.

It is possible for a person to be admitted, discharged and readmitted to any type of correctional institution within a year. This may happen frequently in some local prisons. As a result, the number of admissions and discharges need not be an unduplicated count of persons.

All prisoners admitted to the federal penitentiaries in Canada are received from provincially controlled institutions with the exception of parole violators. Consequently federal prisoners who are sentenced to a penitentiary would be counted as an admission by both the provincial and federal institutions.

The census taken on December 31, 1970 shows that of the 20 training schools for boys was over its standard capacity while 20 of the 21 schools for girls had fewer trainees than the schools were built for.

The provincially controlled adult institutions show 3 prisons were filled to standard capacity; 16 were over their standard capacity and the remaining 155 institutions held less inmates than they were designed for.

The federal penitentiaries showed none above standard capacity. Although H.M. Penitentiary, St. John's, Newfoundland was housing 6 Federal prisoners on December 31, 1970, this is a provincially controlled institution which was well below its standard capacity.

These figures represent a yearly census of correctional institutions and as such are not to be considered indicative of the daily average population count. For example, training schools are at their peak of population in March and April and tend to drop off markedly during the summer months.

Il est possible, que durant la même année, une personne soit admise dans un établissement de correction, soit libérée et soit réadmise, ce qui peut se produire fréquemment dans certaines prisons locales. Par conséquent, le nombre d'admissions et de libérations n'est pas nécessairement un dénombrement sans double compte des personnes.

Tous les prisonniers admis dans les pénitenciers du Canada viennent d'établissements de correction provinciaux, à l'exception des prisonniers fédéraux, libérés sur parole mais qui ont manqué à leur parole; par conséquent, une personne qui a été condamnée au pénitencier sera comptée comme une admission par les établissements provinciaux et fédéraux.

D'après le recensement du 31 décembre 1970, une des 20 écoles de protection pour garçons avaient dépassé sa capacité normale, tandis que 20 des 21 écoles pour filles avaient moins de détenues que la capacité de l'école.

Dans le cas des établissements pour adultes sous la régie provinciale 3 prisons étaient remplies à capacité normale; 16 étaient au-delà et les 155 autres comptaient moins de détenus que leur capacité normale.

Quant aux pénitenciers fédéraux, aucun avait plus que sa capacité normale. Bien que le pénitencier de St-John's, Terre-Neuve abritait 6 prisonniers fédéraux au 31 décembre 1970, cet établissement est sous la juridiction de la province et était bien en dessous de sa capacité normale.

Ces chiffres représentent un recensement annuel des établissements de correction et comme tels ne doivent pas être considérés comme une indication de la moyenne de la population quotidienne. Par exemple, la population des écoles de protection de la jeunesse atteint son maximum en mars et avril, tandis qu'elle diminue de façon marquée durant les mois d'été.

TABLE 3. Percentage of Number of Persons to Standard Capacity, in Provincial Adult Institutions, as of March 31,¹ 1971, by Province

TABLEAU 3. Pourcentage de capacité normale du nombre de personnes dans les établissements de corrections pour adultes, par province le 31 mars¹, 1971

	Standard capacity — Capacité normale	In custody March 31 — En détention le 31 mars, 1970		Per cent in custody to standard capacity — Pourcentage en détention à la capacité normale
		Male	Female	
Newfoundland — Terre-Neuve	233	159	—	68.2
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	76	66	1	88.2
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	495	260	8	54.1
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	305	234	20	83.2
Québec	3,014	1,529		50.7
Ontario	5,423	4,534	195	87.2
Manitoba	739	532	18	74.4
Saskatchewan	607	605	20	97.0
Alberta	1,754	1,368	47	80.7
British Columbia — Colombie-Britannique	2,686	2,262	104	88.1
Yukon	107	55	4	55.1
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	127	95	8	81.1

¹ Figures for Quebec gaols are expressed as of December 31. — Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1969-70
TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1969-70

Institution — Établissement	Population at Dec. 31		Movement in		Movement out		Population at Dec. 31		Standard capacity
	Population au 31 déc. 1969	— Entrées 1970	— Entrées 1970	Sorties 1970	Population au 31 déc. 1970	— Capacité normale			
Training schools for boys — Écoles de formation pour garçons									
Boy's Home and Training School, Pleasantville, Nfld. — T.N.	63	68	60	71	82				
Nova Scotia School for Boys, Shelburne, N.S. — N.-É.	101	213	215	99	120				
New Brunswick Training School, Fredericton, N.B.	66	91	111	46	84				
Boscoville, Rivière-des-Prairies, P.Q.	91	139	149	81	108				
Boys' Farm and Training School, Shawbridge, P.Q.	62	245	222	85	150				
Centre Berthelet, Rivière-des-Prairies, P.Q.	78	338	355	61	80				
Manoir Charles de Foucauld, Giffard, P.Q.	72	53	38	87	90				
Mont St. Antoine, Montréal, P.Q.	373	870	910	342	420				
Notre-Dame-de-la-Merci, Huberdeau, P.Q.	116	111	96	131	180				
Pine Ridge School, Bowmanville, Ont.	132	915	992	55	230				
Brookside School, Cobourg, Ont.	127	630	735	22	175				
Hillcrest School, Guelph, Ont.	51	61	66	46	48				
Sprucedale School, Hagersville, Ont.	120	1,178	1,222	76	180				
Glendale School, Simcoe, Ont.	66	599	624	41	120				
St. John's School, Uxbridge, Ont.	131	1,023	1,107	47	180				
St. Joseph's School, Alfred, Ont.	153	217	240	130	160				
Manitoba Home for Boys, Portage la Prairie, Man.	85	62	78	69	96				
Saskatchewan Boys' School, Regina, Sask.	28	240	256	12	34				
The Bowden Institution, Innisfail, Alta. — Alb. ¹	72	153	225	—	60				
Brannan Lake School for Boys, Wellington, B.C. — C.-B. ¹	—	—	—	—	—				
Fort Smith Training Centre Fort Smith, N.W.T. — T. N.-O.	9	10	7	12	10				
Training schools for girls — Écoles de formation pour filles									
Girl's Home and Training School, St. John's, Nfld. — T.-N.	17	20	26	11	18				
Nova Scotia School for Girls, Truro, N.S. — N.-É.	34	41	41	34	36				
St. Euphrasia's School, Halifax, N.S. — N.-É.	58	52	60	50	60				
Centre Berthelet, Rivière-des-Prairies, P.Q.	42	566	608	—	48				
Ecole Notre-Dame-de-Laval, Laval-des-Rapides, P.Q.	—	71	7	64	173				
École Sainte-Agnès, Montréal, P.Q.	76	105	96	85	90				
Ecole Sainte-Hélène, Pierrefonds, P.Q.	58	43	36	65	72				
Girl's Cottage School, Saint-Bruno, P.Q.	32	44	50	26	42				
Maison Notre-Dame-de-la-Garde, Cap-Rouge, P.Q.	53	42	48	47	60				
Maison Sainte-Domitille, Laval-des-Rapides, P.Q.	70	65	59	76	80				
Marion Hall, Beaconsfield, P.Q.	29	29	33	25	44				
Grandview School, Galt, Ont.	51	404	440	15	120				
Kawartha Lakes School, Lindsay, Ont.	68	1,019	1,047	35	120				
Trelawney House, Port Bolster, Ont.	12	157	163	6	20				
Reception and Diagnostic Centre, Galt, Ont.	52	708	733	27	50				
St-Euphrasia's School, Toronto, Ont.	108	299	301	106	130				
Marymount School, Winnipeg, Man.	55	52	50	57	60				
Manitoba Home for Girls, Winnipeg, Man.	19	64	70	13	45				
Alberta Institution for Girls, Edmonton, Alta. — Alb. ¹	17	258	275	—	120				
Willingdon School for Girls, North Burnaby, B.C. — C.-B. ¹	—	—	—	—	—				
Fort Smith Training Centre, Fort Smith, N.W.T. — T. N.-C.	11	3	8	6	6				
Population at March 31 ²		Movement in		Movement out		Population at March 31 ²			
Population au 31 mars ² 1970		Entrées 1970-71		Sorties 1970-71		Population au 31 mars ² 1971			
Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female	Male	Female
Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
Provincial adult institutions — Établissements provinciaux pour adultes									
Newfoundland — Terre-Neuve	168	3	947	20	956	23	159	—	233
Goal — Prison: St. John's	168	3	947	20	956	23	159	—	233
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	53	1	1,976	7	1,963	7	66	1	76
Common goals — Prisons:									
Kings County	12	1	333	4	376	4	19	1	10
Prince County	16	—	358	3	346	3	28	—	35
Queens County	25	—	1,235	—	1,241	—	19	—	31
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	259	2	6,988	157	6,987	151	260	8	495
County goals — Prisons de comté:									
Annapolis	2	—	159	4	156	4	5	—	7
Antigonish	8	—	495	14	495	14	8	—	14
Cape Breton	42	—	901	6	888	6	55	—	48
Colchester	20	—	427	9	437	8	10	1	43
Cumberland	5	1	535	19	524	20	16	—	19
Digby	2	—	187	4	188	4	1	—	9
Guy'sborough	—	—	94	—	91	—	3	—	8
Halifax County Correctional Centre	106	—	1,884	68	1,881	62	109	6	170
Hants	11	—	289	1	296	1	4	—	15
Inverness	2	—	68	2	65	2	5	—	9
Kings	8	—	326	18	323	17	11	1	30
Lunenburg	5	—	523	4	525	4	3	—	32
Pictou	20	—	59	—	79	—	—	—	35
Queens	5	—	166	1	170	1	1	—	10
Richmond	2	—	26	—	28	—	—	—	9
Shelburne	2	—	256	—	253	—	5	—	15
Victoria	1	—	197	—	191	—	7	—	8
Yarmouth	18	1	396	7	397	8	17	—	14

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1969-70 – Continued
TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1969-70 – suite

Institution – Établissement	Population at March 31 ²		Movement in		Movement out		Population at March 31 ²		Standard capacity – Capacité normale	
	Population au 31 mars ² 1970		Entrées 1970-71		Sorties 1970-71		Population au 31 mars ² 1971			
	Male – Hommes	Female – Femmes	Male – Hommes	Female – Femmes	Male – Hommes	Female – Femmes	Male – Hommes	Female – Femmes		
Provincial adult institutions – Continued Établissements provinciaux pour adultes – suite										
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	305	16	5,558	136	5,629	132	234	20	412	
County gaols – Prisons de comté:										
Carleton	—	—	531	8	518	8	13	—	21	
Charlotte	20	—	368	5	371	5	17	—	18	
Gloucester	10	—	170	3	169	3	11	—	14	
Kent	4	—	314	6	311	6	7	—	17	
Kings	13	—	146	—	156	—	3	—	26	
Madawaska	40	—	411	7	449	7	2	—	8	
Restigouche	18	—	418	20	430	20	6	—	28	
Saint John	75	—	1,171	58	1,177	57	69	1	75	
Westmorland	35	—	706	7	702	7	39	—	50	
York	26	—	1,133	8	1,138	8	21	—	40	
Central Reformatory, Fredericton	64	—	190	—	208	—	46	—	80	
Interprovincial Home for Women, Riverview	—	16	—	14	—	11	—	19	35	
Québec ²	1,730		39,943		40,144		1,529		3,014	
Judicial districts – Districts-judiciaires:										
Alma	—		244		244		—		,	
Abitibi	30		876		879		27		67	
Arthabaska	—		311		311		—		32	
Beauce	16		720		722		14		35	
Beauharnois	17		869		875		11		45	
Bedford	12		671		677		6		32	
Bonaventure	9		275		276		8		30	
Chicoutimi	22		896		903		15		39	
Gaspé:										
Havre-Aubert	—		62		61		1		6	
Percé	6		182		187		1		29	
Ste-Anne-des-Monts	—		439		438		1		12	
Hauterive	7		673		658		22		52	
Hull	75		1,711		1,764		22		84	
Iberville	12		468		471		9		38	
Joliette	22		914		921		15		38	
Kamouraska	11		511		517		5		25	
Labelle	10		545		546		9		13	
Montmagny	25		379		400		4		29	
Montréal (men – hommes)	797		5,235		5,388		644		1,184 ⁴	
Montréal (women – femmes)	46		1,886		1,887		45		155	
Pontiac	14		235		245		4		16	
Québec (men – hommes)	178		2,783		2,746		215		231	
Québec (women – femmes)	16		298		308		6		29	
Richelieu	19		623		621		21		54	
Rimouski:										
Rimouski	13		444		450		7		51	
Matane	2		209		210		1		11	
Roberval	15		1,121		1,126		10		38	
Rouyn-Noranda	9		412		418		3		23	
Saguenay	22		225		245		2		16	
Saint-François	48		1,232		1,244		36		59	
Témiscamingue	21		350		359		12		35	
Terrebonne	25		1,249		1,250		24		16	
Trois-Rivières	45		1,197		1,219		23		68	
St-Hyacinthe	20		881		884		17		39	
Centre de prévention	162		9,715		9,691		186		370	
Chibougamau	—		188		188		—		—	
Sept-Îles	4		753		755		2		13	
Waterloo	—		161		60		101		—	
Ontario	4,385	169	84,663	4,792	84,514	4,766	4,534	195	5,423	
County gaols – Prisons de comté:										
Brant	30	—	1,134	25	1,144	24	20	1	53	
Bruce	10	—	606	34	596	34	20	—	32	
Carleton	76	1	4,024	201	4,028	201	72	1	132	
Dufferin	4	—	322	—	314	—	12	—	23	
Elgin	15	—	836	18	838	18	13	—	21	
Essex	51	2	2,034	83	2,012	80	73	5	102	
Frontenac	21	—	860	53	849	53	32	—	41	
Grey	25	—	777	27	777	25	25	2	30	
Haldimand	13	—	393	9	396	9	10	—	16	
Halton	16	1	873	30	869	31	20	—	29	

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1969-70 - Continued

TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1969-70 - suite

Institution - Établissement	Population at March 31 ²		Movement in		Movement out		Population at March 31 ²		Standard capacity - Capacité normale	
	Population au 31 mars ² 1970		Entrées 1970-71		Sorties 1970-71		Population au 31 mars ² 1971			
	Male - Hommes	Female - Femmes	Male - Hommes	Female - Femmes	Male - Hommes	Female - Femmes	Male - Hommes	Female - Femmes		
Provincial adult institutions - Continued Établissements provinciaux pour adultes - suite										
Ontario - Concluded - fin:										
County gaols - Concluded - Prisons de comté - fin:										
Hamilton (city gaol - prison municipale)	81	5	4,297	229	4,287	228	91	6	141	
Hastings	25	-	999	37	998	37	26	-	24	
Huron	5	-	425	-	423	-	7	-	12	
Kent	27	-	1,209	44	1,213	44	23	-	36	
Lambton	21	-	1,586	61	1,583	59	24	2	54	
Lanark	16	-	546	11	549	11	13	-	24	
Leeds and Grenville	11	1	693	16	690	16	14	1	28	
Lennox and Addington	5	-	538	15	535	15	8	-	23	
Lincoln	26	2	1,635	111	1,629	112	32	1	68	
Middlesex	74	3	2,957	187	2,951	183	80	7	72	
Norfolk	12	-	676	22	678	22	10	-	27	
Northumberland and Durham	20	-	1,006	47	1,003	47	23	-	42	
Ontario	41	1	1,609	86	1,621	86	29	1	54	
Oxford	15	-	472	4	475	4	12	-	33	
Peel	36	-	1,491	9	1,500	9	27	-	31	
Perth	7	1	417	11	417	12	7	-	27	
Peterborough	30	1	949	60	951	61	28	-	24	
Prescott and Russell	5	-	366	14	362	14	9	-	27	
Prince Edward	8	-	202	4	208	4	2	-	24	
Renfrew	16	-	743	21	738	21	21	-	32	
Simcoe	23	-	1,600	-	1,582	-	41	-	59	
Stormont, Dundas and Glengarry	11	-	859	43	859	43	11	-	20	
Toronto (city gaol - prison municipale)	584	31	19,607	1,202	19,579	1,202	612	31	750	
Victoria	16	-	1,210	72	1,202	70	24	2	36	
Waterloo	35	3	1,427	43	1,432	45	30	1	46	
Welland	25	-	1,101	57	1,105	57	21	1	51	
Wellington	17	-	722	-	719	-	20	-	29	
District gaols - Prisons de districts:										
Algoma	19	4	1,332	105	1,320	105	31	4	39	
Kenora	45	26	2,216	970	2,188	965	73	31	61	
Nipissing	30	-	813	38	818	37	25	1	64	
Parry Sound	14	-	638	34	641	33	11	1	36	
Rainy River	3	-	257	27	247	27	13	-	12	
Sudbury	56	4	3,247	164	3,202	168	101	-	62	
Timiskaming	26	-	358	39	360	39	24	-	32	
Thunder Bay	48	8	2,530	133	2,520	134	58	7	91	
District gaol, Monteith	13	-	664	-	658	-	19	-	23	
Industrial Farm, Brantford	172	-	1,007	-	1,014	-	165	-	200	
Industrial Farm, Burwash	552	-	778	-	786	-	544	-	790	
Industrial Farm, Burritt's Rapids	97	-	807	-	826	-	78	-	160	
Industrial Farm, Fort William	48	-	385	-	386	-	47	-	68	
Industrial Farm, Monteith	90	-	556	-	564	-	82	-	120	
Ontario Reformatory, Guelph	744	-	2,596	-	2,597	-	743	-	925	
Ontario Reformatory, Millbrook	180	-	597	-	582	-	195	-	264	
Ontario Reformatory, Mimico	383	-	2,532	-	2,553	-	362	-	500	
Ontario Training Centres, Brampton	125	-	320	-	311	-	134	-	180	
Ontario Training Centre, Brantford	53	-	111	-	126	-	38	-	60	
Ontario Training Centre, Burritt's Rapids	39	-	182	-	159	-	62	-	60	
Ontario Training Centre, Fort William	41	-	122	-	124	-	39	-	60	
Ontario Training Centre, Monteith	50	-	172	-	179	-	43	-	60	
McCreight's Camp, Thessalon	42	-	567	-	566	-	43	-	44	
Alex G. Brown Memorial Clinic, Mimico	62	-	675	-	675	-	62	-	104	
Vanier Centre (Women) Brampton	-	74	-	396	-	381	-	89	120	
Manitoba	506	29	8,690	679	8,664	690	532	18	739	
Gaols - Prisons:										
Dauphin	24	-	508	34	506	34	26	-	20	
Eastern	393	-	3,610	-	3,619	-	384	-	478	
Portage la Prairie (women - femmes)	-	28	-	232	-	246	-	14	60	
The Pas	20	-	3,632	-	3,606	-	46	-	35	
The Pas (women - femmes)	-	1	-	371	-	368	-	4	36	
Western	69	-	940	42	933	42	76	-	110	
Saskatchewan	499	28	6,664	505	6,558	513	605	20	607	
Gaols - Prisons:										
Pine Grove Correctional Centre, Prince Albert (women - femmes)	-	28	-	505	-	513	-	20	72	
Provincial Correctional Centre, Prince Alberta (men - hommes)	231	-	3,285	-	3,237	-	279	-	232	
Provincial Correctional Centre, Regina	268	-	3,379	-	3,321	-	326	-	303	

See footnote(s) at end of table. Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1969-70 — Concluded

TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1969-70 — fin

Institution — Établissement	Population at March 31 ²		Movement in		Movement out		Population at March 31 ²		Standard capacity Capacité normale	
	Population 31 mars ² 1970		— Entrées 1970-71		— Sorties 1970-71		Population 31 mars ² 1971			
	Male — Hommes	Female — Femmes	Male — Hommes	Female — Femmes	Male — Hommes	Female — Femmes	Male — Hommes	Female — Femmes		
Provincial adult institutions — Concluded Établissements provinciaux pour adultes — fin										
Alberta	1,452	33	15,750	698	15,834	684	1,368	47	1,754	
Gaols — Prisons:										
Calgary Provincial Goal	476	—	4,848	—	4,901	—	423	—	448	
Fort Saskatchewan (men — hommes)	419	—	6,894	—	6,921	—	392	—	444	
Fort Saskatchewan (women — femmes)	—	33	—	698	—	684	—	47	100	
Lethbridge	120	—	2,253	—	2,243	—	130	—	160	
Peace River	132	—	803	—	814	—	121	—	180	
Belmont Rehabilitation Centre, North Edmonton	116	—	467	—	482	—	101	—	122	
The Bowden Institution, Innisfail	139	—	278	—	273	—	144	—	200	
The Bowden Institution, Nordegg	50	—	207	—	200	—	57	—	100	
British Columbia — Colombie-Britannique	2,020	69	14,968	781	14,726	746	2,262	104	2,686	
Gaols — Prisons:										
Chilliwack Camps	162	—	583	—	589	—	156	—	180	
Kamloops	163	—	1,888	—	1,859	—	192	—	210	
Oakalla Prison Farm, Burnaby (women — femmes)	—	56	—	693	—	671	—	78	113	
Oakalla Prison Farm, Burnaby (men — hommes)	756	—	6,536	—	6,456	—	836	—	982	
Prince George (men — hommes)	172	—	1,643	—	1,606	—	209	—	200	
Alouette River Unit, Haney	115	13	670	88	652	75	133	26	210	
Haney Correctional Institution, Haney	391	—	1,036	—	1,005	—	422	—	490	
New Haven Borstal Institution, South Burnaby	34	—	65	—	55	—	44	—	41	
Sayward Forest Camps	110	—	440	—	425	—	125	—	130	
Vancouver Island Unit	117	—	2,107	—	2,079	—	145	—	130	
Yukon	73	4	2,047	234	2,065	234	55	4	107	
Gaols — Prisons:										
RCMP Guardroom, Dawson	5	—	247	39	252	39	—	—	4	
RCMP Guardroom, Mayo	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
RCMP Guardroom, Whitehorse	1	—	1,528	176	1,529	176	—	—	11	
Whitehorse Correctional Institution	56	4	245	19	261	19	40	4	64	
Yukon Juvenile Training Home	11	—	27	—	23	—	15	—	24	
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	70	3	3,188	619	3,163	614	95	8	127	
Gaols — Prisons:										
RCMP Guardroom, Aklavik	—	—	51	15	51	15	—	—	3	
RCMP Guardroom, Fort Smith	5	—	650	68	653	67	2	1	20	
RCMP Guardroom, Inuvik	4	—	708	266	706	266	6	—	12	
RCMP Guardroom, Yellowknife	—	—	904	91	904	91	—	—	8	
Yellowknife Correctional Camp	19	—	161	—	148	—	32	—	32	
Yellowknife Correctional Institution	39	3	269	67	260	63	48	7	49	
RCMP Guardroom, Frobisher Bay	3	—	445	112	441	112	7	—	3	
Penitentiaries — Pénitenciers										
Newfoundland — Terre-Neuve	15	—	42	1	51	1	6	—	—	
Dorchester, N.B.	455	—	579	1	594	1	440	—	510 ⁴	
Springhill, N.S. — N.-E.	183	—	316	—	260	—	239	—	569 ⁴	
St. Vincent de Paul, P.Q.	838	—	1,733	19	2,100	18	471	1	1,313	
Federal Training Centre — Centre Fédéral de Formation, P.Q.	249	—	365	—	338	—	276	—	368 ⁴	
Léclerc Institution, P.Q.	426	—	546	—	538	—	434	—	594	
Cowansville, P.Q.	273	—	443	—	367	—	349	—	467	
Special Correctional Unit, P.Q.	81	—	142	—	161	—	62	—	160	
St-Hubert, P.Q.	9	—	104	—	102	—	11	—	25	
Archambault, P.Q.	102	—	659	—	383	—	378	—	450	
Ste Anne des Plaines, P.Q.	—	—	145	—	84	—	61	—	72	
Kingston, Ont.	726	57	1,445	74	1,475	45	696	86	832	
Collin's Bay Ont.	587	—	581	—	728	—	440	—	76 ⁴	
Landry Crossing, Ont.	—	—	103	—	51	—	52	—	80	
Joyceville, Ont.	523	—	513	—	559	—	477	—	558	
Beaver Creek, Ont.	—	—	121	—	54	—	67	—	116	
Warkworth Institution, Ont.	203	—	285	—	217	—	271	—	467	
Montgomery Centre, Ont.	—	—	41	—	35	—	6	—	14	
Manitoba	433	—	485	8	494	8	424	—	568	
Osborne Centre, Man.	10	—	59	—	57	—	12	—	15	
Saskatchewan	522	—	499	6	593	6	428	—	520	
Drumheller, Alta. — Alb.	268	—	394	—	309	—	353	—	467	
British Columbia — Colombie-Britannique	503	—	821	25	877	25	447	—	570	
Matsqui, B.C. — C.-B.	508	38	502	19	507	51	503	6	705	
William Head, B.C. — C.-B.	141	—	124	—	162	—	103	—	150	
West Georgia Centre, B.C. — C.-B.	9	—	76	—	76	—	9	—	17	

¹ British Columbia excluded in 1970. Partial reporting for Alberta — La Colombie-Britannique exclue en 1970; l'Alberta a soumis des rapports pour une partie de l'année seulement.

² Figures for Quebec goals are expressed as December 31. — Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.

³ No standard capacity. By agreement between Federal and Provincial governments, prisoners serving two years or more serve their sentence in the St. John's goals, Newfoundland. — Aucune capacité normale. En vertu d'un accord entre les gouvernements fédéral et provincial, les prisonniers condamnés à deux ans ou plus, purgent leur sentence à la prison de St-John's (Terre-Neuve).

⁴ Figures changed from previous publication. — Chiffres changés de la publication précédente.

⁵ Capacity unknown — Capacité non connue.

**STATISTICAL TABLES ON INMATES
RELEASED AND ADMITTED TO PENITENTIARIES**

**TABLEAUX STATISTIQUES SUR LES PERSONNES
MISES EN DÉTENTION OU LIBÉRÉES DANS LES PÉNITENCIERS**

1970

TABLE 1. Sex of Offender by Penitentiary Institution
Inmates Admitted and Discharged During the Calendar Year Ended December 31, 1970

No.		Total inmates — Total des détenus	Newfoundland — Terre-Neuve	Dorchester, N.B.	Springhill, N.S. — N.-É.	St. Vincent de Paul, P.Q.	Federal Training Centre — Centre fédéral de formation P.Q.	Leclerc, P.Q.	Cowansville, P.Q.	St. Hubert House, P.Q.	Ste Anne des Plaines, P.Q.	Archambault, P.Q.
	Inmates on register January 1, 1970 — Détenus inscrits aux registres 1 janvier, 1970:											
1	Male — Hommes	7,064	15	455	183	838	249	426	273	9	—	102
2	Female — Femmes	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Total	7,159	15	455	183	838	249	426	273	9	—	102
	Admissions — Incarcérations											
	By direct admission — Détenus écroués directement:											
4	Male — Hommes	4,391	42	443	—	1,260	—	—	—	—	—	—
5	Female — Femmes	82	1	1	—	19	—	—	—	—	—	—
6	Total	4,473	43	444	—	1,279	—	—	—	—	—	—
	By inter-institutional transfer — Détenus reçus des autres pénitenciers:											
7	Male — Hommes	6,732	—	136	316	473	365	546	443	104	145	659
8	Female — Femmes	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Total	6,803	—	136	316	473	365	546	443	104	145	659
	Discharges — Libérations											
	By release from custody — Élargissements:											
10	Male — Hommes	4,440	2	270	197	262	260	235	219	69	34	102
11	Female — Femmes	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Total	4,524	2	270	197	262	260	235	219	69	34	102
	By inter-institutional transfer — Transferts entre pénitenciers:											
13	Male — Hommes	6,732	49	324	63	1,838	78	303	148	33	50	281
14	Female — Femmes	71	1	1	—	18	—	—	—	—	—	—
15	Total	6,803	50	325	63	1,856	78	303	148	33	50	281
	Inmates on register December 31, 1970 — Détenus écroués au 31 décembre, 1970:											
16	Male — Hommes	7,015	6	440	239	471	276	434	349	11	61	378
17	Female — Femmes	93	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
18	Total	7,108	6	440	239	472	276	434	349	11	61	378

TABLEAU 1. Sexe du délinquant selon les établissements de correction

Entrées et sorties des détenus durant l'année se terminant le 31 décembre 1970

Special correc- tional unit — Unité correc- tionnelle spéciale, P.Q.	Kings- ton, Ont.	Prison for women — Prison des femmes, Ont.	Collins Bay, Ont.	Landry Crossing, Ont.	Beaver Creek, Ont.	Joyce- ville, Ont.	Wark- worth, Ont.	Mont- gomery Centre, Ont.	Mani- toba	Osborne Centre, Man.	Saskat- chewan	Drum- heller, Alta.	British Columbia — Colombie- Britan- nique	Matsqui, B.C. — C.-B.	William Head, B.C. — C.-B.	West Georgia Centre, B.C. — C.-B.	Nº
81	726	—	587	—	—	523	203	—	433	10	522	268	503	508	141	9	1
—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	2
81	726	57	587	—	—	523	203	—	433	10	522	268	503	546	141	9	3
—	1,128	—	—	—	—	—	—	—	418	—	439	137	524	—	—	—	4
—	—	23	—	—	—	—	—	—	8	—	6	—	24	—	—	—	5
—	1,128	23	—	—	—	—	—	—	426	—	445	137	548	—	—	—	6
142	317	—	581	103	121	513	285	41	67	59	60	257	297	502	124	76	7
—	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	19	—	—	8
142	317	51	581	103	121	513	285	41	67	59	60	257	298	521	124	76	9
20	202	—	409	20	30	313	148	30	298	42	297	243	205	378	104	51	10
—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	—	11
20	202	44	409	20	30	313	148	30	298	42	297	243	205	418	104	51	12
141	1,273	—	319	31	24	246	69	5	196	15	296	66	672	129	58	25	13
—	—	1	—	—	—	—	—	—	8	—	6	—	25	11	—	—	14
141	1,273	1	319	31	24	246	69	5	204	15	302	66	697	140	58	25	15
62	696	—	440	52	67	477	271	6	424	12	428	353	447	503	103	9	16
—	—	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	17
62	696	86	440	52	67	477	271	6	424	12	428	353	447	509	103	9	18

TABLE 2. Males and Females Admitted and Discharged by Offence, 1970
TABLEAU 2. Hommes et femmes incarcérés et libérés d'après le genre de délit, 1970

Offence – Délit	Admissions – Incarcérations			Releases – Libérations		
	Male Hommes	Female Femmes	Total	Male Hommes	Female Femmes	Total
Capital murder – Meurtre qualifié	10	—	10	20	—	20
Non-capital murder – Meurtre non qualifié	60	4	64	26	1	27
Attempted murder – Tentative de meurtre	19	—	19	13	—	13
Manslaughter – Homicide involontaire	98	6	104	83	10	93
Rape – Viol	77	—	77	77	—	77
Rape, attempt to commit – Tentative de viol	8	—	8	8	—	8
Other sexual offences – Autres infractions d'ordre sexuel:						
Buggery – Sodomy	4	—	4	3	—	3
Gross indecency – Grossière indécence	19	—	19	9	—	9
Incest – Inceste	23	—	23	28	—	28
Indecent assault on female – Attentat à la pudeur sur une personne du sexe féminin	80	1	81	60	—	60
Indecent assault on male – Attentat à la pudeur sur une personne du sexe masculin	13	—	13	15	—	15
Sexual intercourse – Age under 14 – Rapports sexuels – âgée de moins de 14 ans	18	—	18	20	—	20
Sexual intercourse – Age between 14 and 16 – Rapports sexuels – âgée de 14 à 16 ans	4	—	4	3	—	3
Sexual intercourse with step-daughter, ward, or foster child – Rapports sexuels avec une belle-fille, un garde, ou un enfant nourricier	—	—	—	2	—	2
Total	161	1	162	140	—	140
Wounding – Infliction de blessures corporelles:						
Causing bodily harm with intent to endanger life or prevent arrest or detention – Causant des lésions corporelles avec l'intention de mettre la vie en danger ou empêcher l'arrestation ou la détention	46	2	48	35	1	36
Causing bodily harm with intent to wound, maim, or disfigure – Causant des lésions corporelles avec l'intention de blesser d'estropier ou de défigurer	17	—	17	13	1	14
Shooting with intent – Tir avec l'intention	6	—	6	13	1	14
Total	69	2	71	61	3	64
Assaults – Voies de fait:						
Assault that causes bodily harm to any person – Voies de fait qui causant les lésions corporelles	48	—	48	39	1	40
Assault with intent to commit an indictable offence – Voies de fait, avec l'intention de commettre un délit	6	—	6	8	—	8
Assault on a public officer while engaged in his duty – Voies de fait sur un fonctionnaire public dans l'exercice de ses fonctions	13	—	13	14	1	15
Assault with intent to resist or prevent lawful arrest or detention – Voies de fait dans le but de résister ou d'empêcher l'arrestation ou l'incarcération	1	—	1	1	—	1
Common assault – Voies de fait simples	9	—	9	11	—	11
Total	77	—	77	73	2	75
Robbery – Vol qualifié:						
Armed robbery – Vol qualifié à main armée	411	7	418	370	—	370
Assault with intent to steal – Voies de fait commises avec l'intention de voler	14	—	14	20	—	20
Theft by violence – Vol avec violence	395	5	400	405	2	407
Theft from the person – Vol sur la personne	2	—	2	22	—	22
Total	822	12	834	817	2	819
Breaking and entering – Introduction par effraction:						
And committing – Et de commettre un acte criminel	888	4	892	969	2	971
Breaking out – Sortie par effraction	2	—	2	1	—	1
Found in dwelling house – Présence illégale dans une maison d'habitation	14	—	14	10	—	10
With intent – Avec intention criminelle	250	—	250	227	1	228
When armed – Effraction à main armée	—	—	—	1	—	1
Total	1,154	4	1,158	1,208	3	1,211
Prison breach – Bris de prison:						
Breaking – Effraction	15	—	15	12	—	12
Escape – Évasion	98	1	99	173	—	173
Skipping bail – Fait de se dérober à la justice	3	—	3	1	—	1
Unlawfully at large under sentence – Liberté illégale pendant la durée de la peine	1	—	1	6	—	6
Total	117	1	118	192	—	192
Theft – Vol:						
From mail – A même le courrier	4	—	4	1	—	1
By person required to account – Par personne devant rendre compte	1	—	1	1	—	1
Theft – Vol	444	7	451	462	9	471
Total	449	7	456	464	9	473
Have stolen goods – Possession d'objets volés:						
Having in possession – Avoir en sa possession	194	—	194	226	1	227
Total	194	—	194	226	1	227
Frauds – Fraudes:						
Criminal breach of trust – Abus de confiance criminel	—	—	—	2	—	2
Defrauding the public or any person – Fruster le public ou toute personne	140	5	145	108	4	112
Exchequer bill paper in possession – Possession de bons du trésor	3	—	3	—	—	—
False pretences – Faux prétextes	98	2	100	112	1	113
False statement in writing – Fausses déclarations par écrit	1	—	1	—	—	—
Forgery – Faux	38	—	38	47	—	47
Impersonating a person living or dead with intent – Supposition intentionnelle de personne	2	—	2	2	—	2
Instruments or material for making forged bank notes – Instruments pour contrefaire des timbres	9	—	9	5	—	5
Obtaining credit by false pretence – Obtention frauduleuse de crédit	3	—	3	1	—	1
Salting mine – Adultérer une mine	—	—	—	1	—	1
Uttering forged document – Emploi des documents contrefaits	127	5	132	134	7	141
Total	421	12	433	412	12	424

TABLE 2. Males and Females Admitted and Discharged by Offence, 1970 – Concluded
TABLEAU 2. Hommes et femmes incarcérés et libérés d'après le genre de délit, 1970 – fin

Offence – Délit	Admissions – Incarcérations			Releases – Libérations		
	Male – Hommes	Female – Femmes	Total	Male – Hommes	Female – Femmes	Total
Prostitution and procuring – Prostitution et proxénétisme:						
Concealing girl in bawdy house – Sciemment cacher une personne du sexe féminin dans une maison de débauche ou une maison de rendez-vous	–	–	–	5	–	5
Procuring women for illicit sexual intercourse or prostitution – Livrer des personnes de sexe féminin à la prostitution	–	–	–	1	–	1
Male person living on avails of prostitution – Personnes de sexe masculin vivant de la prostitution	7	–	7	11	–	11
Total	7	–	7	17	–	17
Offensive weapons – Armes offensives:						
Prohibited weapon in motor vehicle – Arme prohibée se trouvant dans un véhicule à moteur	1	–	1	1	–	1
Explosive with intent to cause an explosion – L'explosif en vue de déclencher une explosion	2	–	2	2	–	2
Explosive for an unlawful purpose – Explosif sans excuse légale	6	–	6	2	–	2
Short-barrel shot-gun or rifle – Fusil de chasse ou de carabine à canon tronqué	11	–	11	3	–	3
Unregistered firearm in dwelling or place of business – Arme à feu non enregistrée dans une maison d'habitation	3	–	3	2	–	2
Weapons dangerous to public peace – Armes dangereuses pour la paix publique	29	–	29	25	–	25
Total	52	–	52	35	–	35
Other Criminal Code – Autres infractions au Code criminel:						
Bigamy – Bigamie	–	–	–	1	–	1
Disguise with intent – Déssein dans un déguisement	4	–	4	1	–	1
Driving while disqualified – Conduite pendant interdiction	1	–	1	–	–	–
Forgery or uttering forged passport – Faux ou usage de faux en matière de passeport	1	–	1	1	–	1
False statements in extra judicial proceeding – Fausse déclarations dans des procédures extrajudiciaires	1	–	1	1	–	1
Interfering with dead human body – Outrage aux cadavres	1	–	1	–	–	–
Killing or injuring cattle – Tuer ou blesser des bestiaux	1	–	1	1	–	1
Non-support and failure to provide necessities of life – Refus d'entretien et de pourvoir aux besoins et aux nécessités de la vie	–	1	1	–	–	–
Riots and unlawful assembly – Émeutes et atroulements illégaux	–	–	–	1	–	1
Seduction under promise of marriage – Séduction sous promesse de mariage	–	–	–	1	–	1
Sending or taking unseaworthy ship to sea – Envoyer ou conduire en mer un navire innavigable	–	–	–	1	–	1
Supplying drugs with intent to procure miscarriage of women – Fournir des drogues pour obtenir l'avortement d'une personne du sexe féminin	1	–	1	1	–	1
Breach of trust by public official – Abus de confiance par un fonctionnaire public	–	–	–	1	–	1
Obstructing public or peace officer – Gêner un fonctionnaire public ou un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions	2	–	2	3	–	3
Perjury – Parjure	2	–	2	4	–	4
Bribery of government officials – Corruption de fonctionnaires	–	–	–	4	–	4
Public mischief – Méfait public	–	–	–	1	–	1
False imprisonment – Détention par contrainte	2	–	2	5	–	5
Kidnapping with intent – Rapt de fait avec intention	5	–	5	6	–	6
Abduction of girl or women, 16 years of age and over – Rapt d'une personne du sexe féminin, seize ans et plus	2	–	2	–	–	–
Abduction of child under 14 years of age – Rapt d'un enfant de moins de quatorze ans	–	–	–	3	–	3
Abduction of girl under 16 years of age – Rapt d'une personne du sexe féminin, de moins de seize ans	1	–	1	–	–	–
Abortion – Avortement	1	–	1	2	–	2
Extortion – Extorsion	7	–	8	5	–	5
House breaking instruments in possession – Possession d'instruments d'effraction	23	–	23	25	–	25
Threatening letters to kill or injure any person – Menaces par lettres de causer la mort ou des blessures à quelqu'un	1	–	1	4	–	4
Drawing document without authority – Rédaction non autorisée d'un document	–	–	–	1	–	1
Mischief which causes actual danger to life – Méfait qui cause un danger réel pour la vie	8	–	8	6	–	6
Mischief to public property – Méfait à la propriété publique	8	1	9	8	1	9
Mischief to private property – Méfait à la propriété privée	10	1	11	1	–	1
Arson – Incendie volontaire	35	1	36	31	–	31
Possession of counterfeit money – Possession de fausse monnaie	10	–	10	12	–	12
Uttering counterfeit money – Mise en circulation de fausse monnaie	6	–	6	8	–	8
Instruments of coining, possession – Possession d'instrument pour contrefaire	1	–	1	1	–	1
Conveying instrument out of mint – Retirer d'un hôtel de la monnaie, des instruments	–	–	–	–	–	–
Conspiracy to murder – Complot de meurtre	13	–	13	19	1	20
Conspiracy to commit other offences – Complot de commettre d'autres infractions	–	–	–	–	–	–
Total	147	5	152	159	3	162
Narcotic Control Act – Loi sur les stupéfiants:						
Possession	44	3	47	77	18	95
Possession for purpose of trafficking – Possession pour trafic	80	6	86	56	5	61
Trafficking – Trafic	91	6	97	77	9	86
Total	215	15	230	210	32	242
Other Federal Statutes – Autres lois fédérales:						
Other Federal Statutes – Autres lois fédérales:						
Juvenile Delinquents Act – Loi sur les jeunes délinquants	7	–	7	13	–	13
Total	7	–	7	13	–	13
Parole violators – Violation de la liberté conditionnelle:						
Parole violator – Violation de la liberté conditionnelle	211	13	224	151	6	157
Total	211	13	224	151	6	157
Habitual criminals – Représ de justice:						
Dangerous sexual offender – Délinquants sexuels dangereux	3	–	3	3	–	3
Habitual criminal – Représ de justice	5	–	5	13	–	13
Total	8	–	8	16	–	16
Traffic – Circulation:						
Criminal negligence – Négligence criminelle:						
Causing death – Causant la mort	3	–	3	12	–	12
Causing bodily harm – Causant des lésions corporelles	2	–	2	4	–	4
In the operation of a motor vehicle – Dans la conduite d'un véhicule automobile	3	–	3	3	–	3
Total	8	–	8	19	–	19
Canada total	4,391	82	4,473	4,440	84	4,524

TABLE 3. Offence by Selected Types of Sentence¹ — Males Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	With lash — Avec fouet	Preventive detention — Détentio préventive	
				Sexual offenders — Délinquants sexuels	
1	Murder	70	—	—	—
2	Attempted murder	19	—	—	—
3	Manslaughter	98	—	—	—
4	Rape	85	—	—	—
5	Other sexual offences	161	2	—	—
6	Wounding	69	—	—	—
7	Assaults	77	—	—	—
8	Robbery	822	4	—	—
9	Breaking and entering	1,154	—	—	—
10	Prison breach	117	—	—	—
11	Theft	449	—	—	—
12	Have stolen goods	194	—	—	—
13	Frauds	421	—	—	—
14	Prostitution and procuring	7	—	—	—
15	Offensive weapons	52	—	—	—
16	Other Criminal Code	147	—	—	—
17	Narcotic Control Act	215	—	—	—
18	Other Federal Statutes	7	—	—	—
19	Parole violation	211	—	—	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	8	—	—	3
Traffic:					
Criminal negligence:					
21	Causing death	3	—	—	—
22	Causing bodily harm	2	—	—	—
23	Operating motor vehicle	3	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—
25	Total	4,391	6	—	3

¹ Column totals for special types of sentence represent only part of total inmates.

² Parole revocation shows those serving a remanent sentence only.

³ Parole forfeiture and conviction shows those serving a new sentence for the offence for which parole was forfeited plus a remanent.

TABLE 4. Offence by Term of Sentence — Males Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	Under 2 years — Moins de 2 ans	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 4 — 3 ans et moins de 4	4 years and under 5 — 4 ans et moins de 5	5 years and under 6 — 5 ans et moins de 6	6 years and under 10 — 6 ans et moins de 10
1	Murder	70	—	—	—	—	—	—
2	Attempted murder	19	—	3	—	2	3	2
3	Manslaughter	98	—	5	11	8	12	30
4	Rape	85	1	16	20	9	13	20
5	Other sexual offences	161	7	80	43	9	20	1
6	Wounding	69	1	27	11	5	12	8
7	Assaults	77	23	51	1	—	2	—
8	Robbery	822	16	241	198	86	125	96
9	Breaking and entering	1,154	85	631	281	69	51	30
10	Prison breach	117	92	22	1	2	—	—
11	Theft	449	83	291	49	12	11	2
12	Have stolen goods	194	28	110	39	7	7	3
13	Frauds	421	50	230	92	31	12	6
14	Prostitution and procuring	7	—	4	1	—	2	—
15	Offensive weapons	52	5	26	9	3	7	1
16	Other Criminal Code	147	11	70	29	9	14	7
17	Narcotic Control Act	215	8	86	46	17	13	31
18	Other Federal Statutes	7	—	6	—	—	—	1
19	Parole violation	211	143	26	12	5	4	10
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	8	—	—	—	—	—	—
Traffic:								
Criminal negligence:								
21	Causing death	3	—	2	—	—	1	—
22	Causing bodily harm	2	1	1	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	3	—	1	2	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—	—	—
25	Total	4,391	554	1,929	845	274	309	248

TABLEAU 3. Infractions d'après certains genres de peine¹—hommes incarcérés

Preventive detention — Détention préventive	Parole — Libération conditionnelle		Infraction	Nº
	Habitual criminals — Repris de justice	Revocation ² — Révocation ²	Forfeiture plus conviction ³ — Déchéance plus condamnés ³	
—	—	—	— Meurtre	1
—	—	—	— Tentative de meurtre	2
—	—	—	— Homicide involontaire	3
—	—	—	— Viol	4
—	—	—	— Autres infractions d'ordre sexuel	5
—	—	—	— Infraction de blessures corporelles	6
—	—	—	— Voies de fait	7
—	—	—	— Vol qualifié	8
—	—	—	113 Introduction par effraction	9
—	—	—	— Bris de prison	10
—	—	—	— Vol	11
—	—	—	— Avoir en sa possession	12
—	—	—	— Fraude	13
—	—	—	— Prostitution et proxénétisme	14
—	—	—	— Armes offensives	15
—	—	—	13 Autres infractions au Code criminel	16
—	—	—	— Loi sur les stupéfiants	17
—	—	—	— Autres lois fédérales	18
—	—	—	— Libération conditionnelle (violation)	19
5	211	—	— Reprs de justice et délinquants sexuels dangereux	20
5	211	379	Circulation: Négligence criminelle: — Causant la mort	21
—	—	—	— Causant lésions corporelles	22
—	—	—	— Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	— En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
5	211	379	Total	25

¹ Les totaux qui figurent dans les colonnes représentent les genres spéciaux de peine ne correspondent qu'à une partie du total des détenus.

² Ce total comprend les détenus purgeant un reste de peine seulement.

³ Les chiffres indiquent ceux qui purgent une nouvelle sentence et un reste de peine à la suite d'une révocation de liberté conditionnelle.

TABLEAU 4. Infractions d'après la durée de la peine —hommes incarcérés

10 years and under 15 — 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 — 15 ans et moins de 20	20 years and over — 20 ans et plus	Death to life — Peine de mort commuée en détention perpétuelle	Life — Détention perpétuelle	Indefinite preventive detention — Détention préventive	Infraction	Nº
—	—	1	—	69	—	Meurtre	1
3	3	2	—	1	—	Tentative de meurtre	2
22	5	3	—	2	—	Homicide involontaire	3
5	1	—	—	—	—	Viol	4
1	—	—	—	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	5
4	—	—	—	1	—	Infraction de blessures corporelles	6
—	42	10	—	1	—	Voies de fait	7
—	4	1	—	—	1	Vol qualifié	8
—	—	—	—	—	2	Introduction par effraction	9
—	—	—	—	—	—	Bris de prison	10
—	—	—	—	—	—	Vol	11
—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	12
—	—	—	—	—	—	Fraude	13
—	—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14
—	—	—	—	—	—	Armes offensives	15
—	3	3	—	1	—	Autres infractions au Code criminel	16
—	11	3	—	—	—	Loi sur stupéfiants	17
—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18
—	3	—	—	1	7	Libération conditionnelle (violation)	19
—	—	—	—	—	8	Reprs de justice et délinquants sexuels dangereux	20
99	21	18	—	76	18	Circulation: Négligence criminelle: — Causant la mort	21
—	—	—	—	—	—	— Causant lésions corporelles	22
—	—	—	—	—	—	— Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	—	—	—	— En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
99	21	18	—	76	18	Total	25

TABLE 5. Offence by Previous Record - Males Admitted

No.	Offence	Total admissions - Total, admissions	No previous commitments - Détenus incarcérés pour la 1re fois	Number of previous commitments - Nombre d'incarcérations antérieures			
				1	2	3	4
1	Murder	70	32	12	7	6	4
2	Attempted murder	19	2	6	4	3	3
3	Manslaughter	98	54	10	13	5	6
4	Rape	85	45	20	6	6	4
5	Other sexual offences	161	64	25	24	7	11
6	Wounding	69	22	11	7	8	10
7	Assaults	77	11	18	10	8	6
8	Robbery	822	275	159	113	99	59
9	Breaking and entering	1,154	188	182	159	165	113
10	Prison breach	117	18	31	20	11	19
11	Theft	449	54	77	60	51	37
12	Have stolen goods	194	15	32	28	29	17
13	Frauds	421	46	57	62	48	44
14	Prostitution and procuring	7	1	3	—	—	1
15	Offensive weapons	52	7	10	12	9	5
16	Other Criminal Code	147	49	28	21	10	10
17	Narcotic Control Act	215	94	35	17	15	8
18	Other Federal Statutes	7	3	2	—	—	—
19	Parole violation	211	—	30	26	32	25
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders.	8	—	—	—	2	—
	Traffic:						
	Criminal negligence:						
21	Causing death	3	3	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	2	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	3	2	—	1	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—	—
25	Total	4,391	985	748	590	514	382

TABLE 6. Offence by Age on Admission - Males Admitted

No.	Offence	Total admissions - Total, admissions	Age on admission - Âge au moment de l'incarcération						
			-15	15	16	17	18	19	20-24
1	Murder	70	—	—	1	—	3	5	22
2	Attempted murder	19	—	—	—	—	—	—	6
3	Manslaughter	98	—	—	—	1	6	1	30
4	Rape	85	—	—	—	2	1	6	48
5	Other sexual offences	161	—	—	—	3	—	8	31
6	Wounding	69	—	—	1	1	2	5	15
7	Assaults	77	—	—	—	2	4	6	33
8	Robbery	822	—	—	1	11	31	56	350
9	Breaking and entering	1,154	—	—	5	24	49	85	408
10	Prison breach	117	—	—	1	6	14	14	57
11	Theft	449	—	—	1	10	24	21	142
12	Have stolen goods	194	—	—	—	1	1	11	59
13	Frauds	421	—	—	—	—	4	2	77
14	Prostitution and procuring	7	—	—	—	—	—	—	3
15	Offensive weapons	52	—	—	—	—	3	2	18
16	Other Criminal Code	147	—	—	1	4	6	4	32
17	Narcotic Control Act	215	—	—	—	—	2	13	92
18	Other Federal Statutes	7	—	—	—	—	—	—	1
19	Parole violation	211	—	—	—	—	1	1	46
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders.	8	—	—	—	—	—	—	—
	Traffic:								
	Criminal negligence:								
21	Causing death	3	—	—	—	—	—	1	2
22	Causing bodily harm	2	—	—	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	3	—	—	—	—	—	1	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Total	4,391	—	—	11	65	151	242	1,472

TABLEAU 5. Infractions d'après le casier judiciaire — hommes incarcérés

5	Number of previous commitments Nombre d'incarcérations antérieures				With previous commitments — Détenus ayant déjà été incarcérés	Infraction	Nº
	6-10	11-15	16-20	Over 20 Plus de 20			
5	4	—	—	—	38	Meurtre	1
—	1	—	—	—	17	Tentative de meurtre	2
4	5	1	—	—	44	Homicide involontaire	3
3	1	—	—	—	40	Viol	4
5	19	5	1	—	97	Autres infractions d'ordre sexuel	5
3	8	—	—	—	47	Infraction de blessures corporelles	6
7	14	2	—	1	66	Voies de fait	7
37	66	12	1	1	546	Vol qualifié	8
78	197	46	17	9	966	Introduction par effraction	9
6	7	2	3	—	99	Bris de prison	10
37	73	35	12	13	395	Vol	11
21	40	7	2	3	119	Avoir en sa possession	12
37	99	22	5	1	375	Fraude	13
1	1	—	—	—	6	Prostitution et proxénétisme	14
2	5	1	1	—	45	Armes offensives	15
7	18	1	2	1	99	Autres infractions au Code criminel	16
9	27	10	—	—	121	Loi sur stupéfiants	17
—	2	—	—	—	4	Autres lois fédérales	18
17	54	18	5	4	211	Libération conditionnelle (Violation)	19
1	2	3	—	—	8	Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20
Circulation:							
Négligence criminelle:							
— Causant la mort							
— Causant lésions corporelles							
— Dans la conduite d'un véhicule automobile							
— En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident							
281	643	165	50	33	3,406	Total	25

TABLEAU 6. Infraction d'après l'âge au moment de l'incarcération — hommes incarcérés

25-29	Age on admission Âge au moment de l'incarcération							Not specified — Non déclaré	Infraction	Nº
	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60+				
18	12	5	1	1	2	—	—	— Meurtre	1	
6	2	1	1	2	1	—	— Tentative de meurtre	2		
17	14	7	9	5	5	3	— Homicide involontaire	3		
19	5	2	2	—	—	— Viol	4			
23	20	21	22	14	15	4	— Autres infractions d'ordre sexuel	5		
17	15	5	1	3	1	3	— Infraction de blessures corporelles	6		
20	7	1	2	1	1	— Voies de fait	7			
194	85	42	36	10	5	1	— Vol qualifié	8		
234	129	91	47	46	30	6	— Introduction par effraction	9		
6	10	5	3	—	1	— Bris de prison	10			
79	52	29	33	26	24	8	— Vol	11		
43	32	18	12	9	7	1	— Avoir en sa possession	12		
71	85	69	53	24	26	10	— Fraude	13		
1	1	1	—	1	—	— Prostitution et proxénétisme	14			
18	4	3	2	—	1	— Armes offensives	15			
38	31	13	6	4	4	— Autres infractions au Code criminel	16			
48	21	18	9	5	7	— Loi sur stupéfiants	17			
—	1	4	1	—	—	— Autres lois fédérales	18			
42	38	34	22	19	6	2	— Libération conditionnelle (Violation)	19		
1	2	1	1	2	1	— Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20			
Circulation:										
Négligence criminelle:										
— Causant la mort								21		
— Causant lésions corporelles								22		
— Dans la conduite d'un véhicule automobile								23		
— En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident								24		
896	566	372	263	173	137	43	— Total	25		

TABLE 7. Offence by Employment Status and Number of Dependents – Males Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admis- sions	Employed -- Employés						
			With dependents — Avec personnes à charge	No dependents — Aucune personne à charge	Dependents — Nombre de personnes à charge				
					1	2	3 - 5	5+	Not specified — Non déclaré
1	Murder.....	70	12	17	1	2	7	1	1
2	Attempted murder	19	2	6	—	1	1	—	—
3	Manslaughter	98	20	28	4	6	9	1	—
4	Rape	85	33	26	4	18	7	4	—
5	Other sexual offences	161	45	49	5	14	12	13	1
6	Wounding	69	11	16	3	2	6	—	—
7	Assaults	77	7	22	2	5	—	—	—
8	Robbery	822	73	148	12	30	26	5	—
9	Breaking and entering	1,154	108	232	26	38	37	5	2
10	Prison breach	117	8	17	4	2	2	—	—
11	Theft	449	44	113	9	14	18	2	1
12	Have stolen goods	194	37	39	7	16	11	3	—
13	Frauds	421	90	62	19	21	39	9	2
14	Prostitution and procuring	7	—	1	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	52	3	9	1	2	—	—	—
16	Other Criminal Code	147	25	28	8	7	8	2	—
17	Narcotic Control Act	215	23	42	5	9	6	2	1
18	Other Federal Statutes	7	4	—	—	—	—	4	—
19	Parole violation	211	22	55	5	4	12	1	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders.	8	2	1	—	—	2	—	—
21	Traffic: Criminal negligence:								
22	Causing death	3	—	2	—	—	—	—	—
23	Causing bodily harm	2	1	—	—	—	1	—	—
24	Operating motor vehicle	3	1	—	—	—	1	—	—
25	Total	4,391	571	913	115	191	205	52	8

TABLE 8. Offence by Use of Alcohol and Drugs – Males Admitted

No.	Offence	Alcohol — Alcool				
		Total admissions — Total, admis- sions	Alcoholic — Alcoolique	Problem drinker — Buveur invétéré	No problem — Non invétéré	Not specified — Non déclaré
1	Murder	70	2	13	54	1
2	Attempted murder	19	1	4	14	—
3	Manslaughter	98	26	29	43	—
4	Rape	85	5	26	53	1
5	Other sexual offences	161	27	41	92	—
6	Wounding	69	10	22	37	—
7	Assaults	77	4	25	47	1
8	Robbery	822	64	209	546	3
9	Breaking and entering	1,154	108	320	717	9
10	Prison breach	117	10	22	84	1
11	Theft	449	54	108	286	—
12	Have stolen goods	194	21	41	132	—
13	Frauds	421	62	75	281	3
14	Prostitution and procuring	7	—	1	6	—
15	Offensive weapons	52	7	15	28	2
16	Other Criminal Code	147	10	24	111	2
17	Narcotic Control Act	215	5	9	199	2
18	Other Federal Statutes	7	1	—	6	—
19	Parole violation	211	28	54	126	3
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	8	1	2	5	—
21	Traffic: Criminal negligence:					
22	Causing death	3	—	—	3	—
23	Causing bodily harm	2	1	—	1	—
24	Operating motor vehicle	3	—	2	1	—
25	Total	4,391	447	1,042	2,872	30

TABLEAU 7. Infractions selon l'occupation et le nombre de personnes à charge – hommes incarcérés

With dependents — Avec personnes à charge	No dependents — Aucune personne à charge	Unemployed — En chômage					Infraction	Nº		
		Dependents — Nombre de personnes à charge								
		1	2	3-5	5+	Not specified — Non déclaré				
3	38	1	—	2	—	—	Meurtre	1		
4	7	1	2	1	—	—	Tentative de meurtre	2		
7	43	3	2	2	—	—	Homicide involontaire	3		
5	21	—	1	3	—	—	Viol	4		
22	45	3	3	12	2	2	Autres infractions d'ordre sexuel	5		
8	34	6	1	—	1	—	Infraction de blessures corporelles	6		
12	36	3	4	2	2	—	Voies de fait	7		
138	463	34	49	46	6	3	Vol qualifié	8		
145	669	41	51	37	12	4	Introduction par effraction	9		
10	82	1	5	4	—	—	Bris de prison	10		
43	249	14	14	9	5	1	Vol	11		
32	86	8	11	9	2	2	Avoir en sa possession	12		
79	190	17	20	34	6	2	Fraude	13		
—	6	—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14		
6	34	4	1	1	—	—	Armes offensives	15		
16	78	2	5	7	2	—	Autres infractions au Code criminel	16		
33	117	12	13	5	2	1	Loi sur stupéfiants	17		
—	3	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18		
26	108	9	7	5	3	2	Libération conditionnelle (Violation)	19		
1	4	1	—	—	—	—	Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20		
591	2,316	160	189	180	43	19	Total	25		

TABLEAU 8. Infractions d'après l'usage d'alcool et de stupéfiants – hommes incarcérés

User Adonné	Drugs — Stupéfiants			Infraction	Nº		
	Addict — Toxi-comane	Not indicated — Usage non indiqué	Not specified — Non déclaré				
10	2	57	1	Meurtre	1		
3	—	16	—	Tentative de meurtre	2		
7	1	90	—	Homicide involontaire	3		
8	1	74	2	Viol	4		
15	1	144	1	Autres infractions d'ordre sexuel	5		
6	1	62	—	Infraction de blessures corporelles	6		
3	2	70	2	Voies de fait	7		
110	21	684	7	Vol qualifié	8		
125	26	991	12	Introduction par effraction	9		
22	—	94	1	Bris de prison	10		
39	25	384	1	Vol	11		
16	6	172	—	Avoir en sa possession	12		
22	9	386	4	Fraude	13		
1	—	6	—	Prostitution et proxénétisme	14		
4	1	45	2	Armes offensives	15		
7	4	134	2	Autres infractions au Code criminel	16		
91	70	53	1	Loi sur stupéfiants	17		
1	—	6	—	Autres lois fédérales	18		
11	11	186	3	Libération conditionnelle (Violation)	19		
—	—	8	—	Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20		
501	181	3,670	39	Total	25		

TABLE 9. Term of Sentence by Previous Institutional History — Males Admitted

No.	Previous institutional history	Total admissions — Total, admissions	Under 2 years — Moins de 2 ans	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 4 — 3 ans et moins de 4	4 years and under 5 — 4 ans et moins de 5	5 years and under 6 — 5 ans et moins de 6	6 years and under 10 — 6 ans et moins de 10
1	First commitment	985	36	438	212	52	83	88
2	Gaol only	1,010	51	571	179	56	69	37
3	Reformatory only	222	47	96	43	14	9	6
4	Penitentiary only	288	71	85	50	16	26	21
5	Gaol and reformatory	207	30	93	51	14	13	2
6	Gaol and penitentiary	1,016	198	382	191	68	67	58
7	Reformatory and penitentiary	238	50	89	35	25	14	16
8	Gaol, reformatory and penitentiary	425	71	175	84	29	28	20
9	Total previous penitentiary	1,967	390	731	360	138	135	115
10	Total	4,391	554	1,929	845	274	309	248

TABLE 10. Age on Admission by Selected Types of Sentence¹ — Males Admitted

No.	Age	Total admissions — Total, admissions	With lash — Détenus condamnés au fouet	Preventive detention — Détentio préventive	
				Dangerous sexual offenders — Délinquants sexuels dangereux	
1	Under 15 years	—	—	—	—
2	15 years	—	—	—	—
3	16 "	11	—	—	—
4	17 "	65	—	—	—
5	18 "	151	—	—	—
6	19 "	242	—	—	—
7	20-24 years	1,472	3	—	—
8	25-29 "	896	1	1	1
9	30-34 "	566	—	—	—
10	35-39 "	372	—	—	—
11	40-44 "	263	1	—	—
12	45-49 "	173	—	—	1
13	50-59 "	137	1	—	—
14	60 years and over	43	—	—	—
15	Not stated	—	—	—	—
16	Total	4,391	6	3	

¹ Column totals for special types of sentence represent only part of total inmates.

² Parole revocation shows those serving a remanent sentence only.

³ Parole forfeiture and conviction shows those serving a new sentence for the offence for which parole was forfeited plus a remanent.

TABLE 11. Age on Admission by Previous Institutional History — Males Admitted

No.	Age	Total admissions — Total, admissions	First commitment — Première condamnation	Gaol only — Prison seulement	Reformatory only — Maison de correction seulement	Penitentiary only — Pénitencier seulement
1	Under 15	—	—	—	—	—
2	15 years	—	—	—	—	—
3	16 "	11	11	—	—	—
4	17 "	65	42	16	4	2
5	18 "	151	82	41	13	8
6	19 "	242	101	81	18	17
7	20-24 years	1,472	371	474	110	106
8	25-29 "	896	155	204	37	57
9	30-34 "	566	83	85	13	39
10	35-39 "	372	53	43	12	22
11	40-44 "	263	38	28	6	20
12	45-49 "	173	21	21	5	7
13	50-59 "	137	18	14	2	5
14	60 years and over	43	10	3	2	5
15	Not stated	—	—	—	—	—
16	Total	4,391	985	1,010	222	288

TABLEAU 9. Durée de la peine d'après le casier pénitentiaire – hommes incarcérés

10 years and under 15 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 15 ans et moins de 20	20 years and over — 20 ans et plus	Death to life — Peine de mort commuée en détention perpétuelle	Life — Détention perpétuelle	Indefinite preventive detention — Détention préventive	Condamnations antérieures		N°
31	7	5	—	33	—	Première condamnation	1	
24	4	3	—	16	—	Prison seulement	2	
2	1	2	—	2	—	Maison de correction seulement	3	
10	2	3	—	3	1	Pénitencier seulement	4	
2	—	—	—	2	—	Prison et maison de correction	5	
19	5	2	—	13	13	Prison et pénitencier	6	
5	—	1	—	1	2	Maison de correction et pénitencier	7	
6	2	2	—	6	2	Prison, maison de correction et pénitencier	8	
40	9	8	—	23	18	Total des condamnations antérieures.....	9	
99	21	18	—	76	18	Total	10	

TABLEAU 10. Âge à l'incarcération d'après certains genres de peine¹ – hommes incarcérés

Preventive detention — Détention préventive	Parole — Libération conditionnelle		Âge	N°	
	Habitual criminals — Repris de justice	Revocation ² — Révocation ²	Forfeiture ³ — Frappée de déchéance ³		
—	—	—	—	Moins de 15 ans	1
—	—	—	—	15 ans	2
—	—	—	—	16 "	3
—	—	1	2	17 "	4
—	—	1	9	18 "	5
—	—	47	26	19 "	6
—	—	43	150	20-24 ans	7
—	2	38	74	25-29 "	8
—	33	24	51	30-34 "	9
1	22	18	35-39 "	10	
1	18	18	40-44 "	11	
1	6	5	45-49 "	12	
—	2	2	50-59 "	13	
5	—	211	2	60 ans et plus	14
			379	Total	15
					16

¹ Les totaux qui figurent dans les colonnes représentant les genres spéciaux de peine correspondent qu'à une partie du total des détenus.

² Ce total comprend les détenus purgant un reste de peine seulement.

³ Les chiffres indiquent ceux qui purgent une nouvelle sentence et un reste de peine à la suite d'une révocation de liberté conditionnelle.

TABLEAU 11. Âge à l'incarcération d'après le casier pénitentiaire – hommes incarcérés

Gaol and reformatory — Prison et maison de correction	Gaol and penitentiary — Prison et pénitencier	Reformatory and penitentiary — Maison de correction et pénitencier	Gaol, reformatory and penitentiary — Prison maison de correction et pénitencier	Total previous penitentiary — Total des détenus ayant déjà été incarcérés dans un pénitencier	Âge	N°
—	—	—	—	—	Moins de 15 ans	1
—	—	—	—	—	15 ans	2
—	—	—	—	—	16 "	3
1	—	—	—	2	17 "	4
3	4	—	—	12	18 "	5
6	19	—	—	36	19 "	6
72	239	53	47	445	20-24 ans	7
52	254	65	72	448	25-29 "	8
26	182	46	92	359	30-34 "	9
16	126	28	72	248	35-39 "	10
18	74	26	53	173	40-44 "	11
5	61	8	45	121	45-49 "	12
8	48	8	34	95	50-59 "	13
—	9	4	10	28	60 ans et plus	14
207	1,016	238	425	1,967	Total	15
						16

TABLE 12. Age on Admission by School Grade—Males Admitted

No.	Age	Total admis- sions — Total, admis- sions	Illiterate — Illettrés	School grade attained Degré d'instruction (années)						
				Degré d'instruction (années)						
				1	2	3	4	5	6	7
1	Under 15 years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	15 years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	16 "	11	—	—	—	—	—	1	2	1
4	17 "	65	—	—	—	1	3	3	11	10
5	18 "	151	—	—	1	1	4	7	17	20
6	19 "	242	2	1	1	2	6	5	21	29
7	20-24 years	1,472	1	4	6	23	24	74	124	192
8	25-29 "	896	5	4	7	7	27	28	87	106
9	30-34 "	566	1	1	9	14	15	25	42	67
10	35-39 "	372	1	4	5	7	8	28	37	44
11	40-44 "	263	1	1	3	6	18	14	17	30
12	45-49 "	173	1	1	4	4	7	10	10	17
13	50-59 "	137	1	—	2	7	5	3	7	21
14	60 years and over	43	3	—	1	2	1	2	2	2
15	Not stated	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Total	4,391	16	16	38	74	118	200	377	539

TABLE 13. Age on Admission by Use of Alcohol and Drugs—Males Admitted

No.	Age	Total admissions — Total, admissions	Alcohol — Alcool			
			Alcoholic — Alcooliques	Problem drinker — Buveur invétérés	No problem — Non invétérés	Not stated — Non déclaré
1	Under 15 years	—	—	—	—	—
2	15 years	—	—	—	—	—
3	16 "	11	—	—	10	1
4	17 "	65	—	6	59	—
5	18 "	151	7	22	122	—
6	19 "	242	7	54	179	2
7	20-24 years	1,472	57	368	1,041	6
8	25-29 "	896	74	219	597	6
9	30-34 "	566	71	145	347	3
10	35-39 "	372	73	91	205	3
11	40-44 "	263	65	62	134	2
12	45-49 "	173	46	36	87	4
13	50-59 "	137	40	30	65	2
14	60 years and over	43	7	9	26	1
15	Not stated	—	—	—	—	—
16	Total	4,391	447	1,042	2,872	30

TABLE 14. Previous Commitments by Previous Institutional History—Males Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	First commitment — Première condamnation	Gaol only — Prison seulement	Reformatory only — Maison de correction seulement	Penitentiary only — Pénitencier seulement	
1	0	985	985	—	—	—	—
2	1	748	—	439	124	184	—
3	2	590	—	242	51	52	—
4	3	514	—	144	26	30	—
5	4	382	—	76	12	11	—
6	5	281	—	41	6	6	—
7	6-10	643	—	57	2	5	—
8	11-15	165	—	8	1	—	—
9	16-20	50	—	2	—	—	—
10	20+	33	—	1	—	—	—
11	Total	4,391	985	1,010	222	288	—

TABLEAU 12. Âge à l'incarcération d'après le degré d'instruction – hommes incarcérés

School grade attained Degré d'instruction (années)						Beyond high school Au-delà de l'école secondaire	Not stated Non déclaré	Âge	N°
8	9	10	11	12	13				
—	—	—	—	—	—	—	—	Moins de 15 ans	1
—	—	—	—	—	—	—	—	15 ans	2
5	1	—	1	—	—	—	—	16 "	3
11	18	5	3	—	—	—	—	17 "	4
39	36	16	8	1	—	—	2	18 "	5
61	51	38	16	2	1	—	6	19 "	6
330	270	226	88	62	7	11	30	20-24 ans	7
167	145	136	64	48	12	19	34	25-29 "	8
129	97	78	29	35	1	7	16	30-34 "	9
77	48	33	26	31	3	6	14	35-39 "	10
62	28	35	9	19	3	5	12	40-44 "	11
35	29	13	10	17	2	5	8	45-49 "	12
33	17	13	3	10	1	5	9	50-59 "	13
9	2	2	2	6	—	5	4	60 ans et plus	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Non déclaré	15
958	742	595	259	231	30	63	135	Total	16

TABLEAU 13 Âge à l'incarcération d'après l'usage d'alcool et de stupéfiants – hommes incarcérés

Drugs – Stupéfiants				Âge		N°
User Adonnés	Addict Toxicomanes	Not indicated Usage non indiqué	Not stated Non déclaré			
—	—	—	—	—	Moins de 15 ans	1
—	—	—	10	1	15 ans	2
—	—	—	50	16 "	3	
14	1	—	—	17 "	4	
22	6	—	121	18 "	5	
52	8	—	180	19 "	6	
256	52	1,156	—	20-24 ans	7	
93	36	759	—	25-29 "	8	
28	27	505	—	30-34 "	9	
21	22	326	—	35-39 "	10	
8	12	241	—	40-44 "	11	
3	11	155	—	45-49 "	12	
4	4	127	—	50-59 "	13	
—	2	40	—	60 ans et plus	14	
—	—	—	—	Non déclaré	15	
501	181	3,670	39	Total		16

TABLEAU 14. Condamnations antérieures d'après le casier pénitentiaire – hommes incarcérés

Gaol and reformatory	Gaol and penitentiary	Reformatory and penitentiary	Gaol, reformatory and penitentiary	Total previous penitentiary	Condamnations antérieures	N°
Prison et maison de correction	Prison et pénitencier	Maison de correction et pénitencier	Prison, maison de correction et pénitencier	Total des détenus ayant déjà été incarcérés dans un pénitencier		
—	—	—	—	—	0	1
—	1	—	—	185	1	2
43	164	38	—	254	2	3
40	185	53	36	304	3	4
46	142	48	47	248	4	5
31	114	38	45	203	5	6
36	305	52	186	548	6-10	7
6	82	8	60	150	11-15	8
3	14	1	30	45	16-20	9
2	9	—	21	30	20+	10
207	1,016	238	425	1,967	Total	11

TABLE 15. Previous Commitments by Total Time Served – Males Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	No previous commitments — Aucune détention antérieure	Under 3 months — Moins de 3 mois	3 months and under 6 — 3 mois et moins de 6	6 months and under 12 — 6 mois et moins de 12
1	0	985	985	—	—	—
2	1	748	—	209	103	205
3	2	590	—	31	59	116
4	3	514	—	7	12	49
5	4	382	—	2	3	17
6	5	281	—	—	1	7
7	6-10	643	—	—	1	5
8	11-15	165	—	—	—	—
9	16-20	50	—	—	—	—
10	20+	33	—	—	—	—
11	Total	4,391	985	249	179	399

TABLE 16. Previous Commitments by School Grade – Males Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	Illiterate — Illétrés	School grade attained — Dégré d'instruction (années)						
				1	2	3	4	5	6	7
1	0	985	1	3	7	18	29	44	83	99
2	1	748	2	4	3	9	22	32	65	80
3	2	590	5	2	8	9	7	31	49	83
4	3	514	2	1	8	11	9	21	47	71
5	4	382	—	1	3	3	15	14	36	49
6	5	281	1	—	5	5	6	12	21	45
7	6-10	643	4	4	3	11	16	37	54	90
8	11-15	165	1	1	—	5	9	7	14	15
9	16-20	50	—	—	—	3	2	1	5	4
10	20+	33	—	—	1	—	3	1	3	3
11	Total	4,391	16	16	38	74	118	200	377	539

TABLE 17. Previous Commitments by Use of Alcohol and Drugs – Males Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	Alcohol – Alcool			
			Alcoholic — Alcooliques	Problem drinker — Buveurs invétérés	No problem — Non invétérés	Not stated — Non déclaré
1	0	985	49	154	773	9
2	1	748	45	167	533	3
3	2	590	43	144	401	2
4	3	514	38	131	343	2
5	4	382	31	114	233	4
6	5	281	32	86	160	3
7	6-10	643	122	188	328	5
8	11-15	165	54	40	71	—
9	16-20	50	18	9	22	1
10	20+	33	15	9	8	1
11	Total	4,391	447	1,042	2,872	30

TABLE 18. Type of Discharge by Time Served – Males Discharged

No.	Type	Total discharged — Total des libérés	Under 1 year — Moins de 1 an	1 year and under 2 — 1 an et moins de 2	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 4 — 3 ans et moins de 4
			—	—	—	—
1	Expiration	1,627	124	839	432	112
2	Deportation	1	—	1	—	—
3	Parole	2,674	979	1,202	234	87
4	Unconditional	—	—	—	—	—
5	Court order	97	86	7	1	1
6	Death	38	17	8	3	1
7	Other	3	1	1	—	1
8	Total	4,440	1,207	2,058	670	202

TABLEAU 15. Condamnations antérieures d'après la durée de la détention - hommes incarcérés

1 year and under 2 — 1 an et moins de 2	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 5 — 3 ans et moins de 5	5 years and under 10 — 5 ans et moins de 10	10 years and over — 10 ans et plus	Condamnations antérieures	N°
—	—	—	—	—	0	1
185	25	18	2	1	1	2
205	110	47	18	4	2	3
141	131	117	51	6	3	4
71	93	120	61	15	4	5
32	41	97	83	20	5	6
20	46	140	292	139	6-10	7
1	3	12	47	102	11-15	8
—	—	2	12	36	16-20	9
—	—	—	7	26	20+	10
655	449	553	573	349	Total	11

TABLEAU 16. Condamnations antérieures, d'après le degré d'instruction - hommes incarcérés

School grade attained — Degré d'instruction (années)						Beyond high school — Au delà de l'école secondaire	Not stated — Non déclaré	Condamnations antérieures	N°
8	9	10	11	12	13				
163	165	129	80	84	17	31	32	0	1
181	145	109	44	28	3	11	10	1	2
134	112	88	22	14	3	5	18	2	3
118	86	67	36	17	6	1	13	3	4
83	65	49	27	22	1	3	11	4	5
51	42	44	14	19	—	4	12	5	6
159	96	81	22	33	—	6	27	6-10	7
46	22	21	9	9	—	1	5	11-15	8
14	6	2	4	3	—	1	5	16-20	9
9	3	5	1	2	—	—	2	20+	10
958	742	595	259	231	30	63	135	Total	11

TABLEAU 17. Condamnations antérieures d'après l'usage d'alcool et de stupéfiants - hommes incarcérés

Drugs - Stupéfiants				Condamnations antérieures			N°
User Adonnés	Addict Toxicomanes	Not indicated Usage, non indiqué	Not stated Non déclaré				
156	31	789	9	0	1	—	1
97	22	622	7	1	2	—	2
76	14	497	3	2	3	—	3
51	25	435	3	3	4	—	4
34	11	331	6	4	5	—	5
28	14	235	4	5	6	—	6
44	38	556	5	6-10	7	—	7
11	17	137	—	11-15	8	—	8
4	5	40	1	16-20	9	—	9
—	4	28	1	20+	10	—	10
501	181	3,670	39	Total	11	—	11

TABLEAU 18. Forme de libération d'après la duration de l'incarcération - hommes libérés

4 years and under 5 — 4 ans et moins de 5	5 years and under 10 — 5 ans et moins de 10	10 years and under 15 — 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 — 15 ans et moins de 20	20 years and over — 20 ans et plus	Forme de libération	N°
57	58	4	1	—	Expiration de la peine	1
—	—	—	—	—	Deportation	2
56	93	17	2	—	Liberation conditionnelle	3
—	—	—	—	—	Liberation sans condition	4
—	1	1	—	—	Liberation par ordonnance du tribunal	5
2	3	3	—	—	Décès	6
—	—	—	—	—	Autres libérations	7
115	155	25	3	5	Total	8

TABLE 19. Offence by Time Served — Males Discharged

No.	Offence	Total discharged	Under 1 year	1 year and under 2	2 years and under 3	3 years and under 4
		Total des libérés	Moins de 1 an	1 an et moins de 2	2 ans et moins de 3	3 ans et moins de 4
Expiration of sentence:						
1	Murder	—	—	—	—	—
2	Attempted murder.....	3	—	—	—	1
3	Manslaughter	17	—	2	5	3
4	Rape	15	—	3	4	1
5	Other sexual offences	50	2	22	16	4
6	Wounding	25	—	6	13	2
7	Assaults	38	3	26	7	2
8	Robbery	239	1	89	82	28
9	Breaking and entering	439	9	258	128	23
10	Prison breach	98	8	62	25	2
11	Theft.....	182	13	121	37	8
12	Have stolen goods	93	3	55	23	6
13	Frauds	175	10	103	44	12
14	Prostitution and procuring.....	7	—	3	3	1
15	Offensive weapons	17	2	7	3	4
16	Other Criminal Code.....	61	1	30	16	8
17	Narcotic Control Act	54	1	27	14	6
18	Other Federal Statutes.....	5	—	3	2	—
19	Parole violation	103	71	20	7	1
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	1	—	—	1	—
Traffic:						
	Criminal negligence:					
21	Causing death	3	—	—	2	—
22	Causing bodily harm.....	1	—	1	—	—
23	Operating motor vehicle.....	1	—	1	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
Parole:						
25	Murder	37	—	—	1	—
26	Attempted murder	8	1	1	—	—
27	Manslaughter	61	8	22	13	8
28	Rape	63	10	38	7	1
29	Other sexual offences	84	25	48	8	3
30	Wounding	34	8	13	5	1
31	Assaults	34	18	14	2	—
32	Robbery	551	131	250	79	39
33	Breaking and entering	738	325	346	38	11
34	Prison breach	93	30	52	8	1
35	Theft.....	271	142	108	15	4
36	Have stolen goods	126	58	55	8	2
37	Frauds	229	102	107	12	5
38	Prostitution and procuring.....	10	2	6	—	1
39	Offensive weapons	18	10	5	2	1
40	Other Criminal Code.....	91	32	42	13	1
41	Narcotic Control Act	148	49	71	16	5
42	Other Federal Statutes.....	8	4	2	1	—
43	Parole violation	43	20	12	5	1
44	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	14	—	1	1	3
Traffic:						
	Criminal negligence:					
45	Causing death	8	3	5	—	—
46	Causing bodily harm.....	3	1	2	—	—
47	Operating motor vehicle.....	2	—	2	—	—
48	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
49	Other discharges	139	104	17	4	3
50	Total.....	4,440	1,207	2,058	670	202

TABLEAU 19. Infractions d'après la durée de la détention – hommes libérés

4 years and under 5 4 ans et moins de 5	5 years and under 10 5 ans et moins de 10	10 years and under 15 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 15 ans et moins de 20	20 years and over 20 ans et plus	Infraction	N°
					Expiration de la peine:	
—	—	—	—	—	Meurtre	1
1	1	—	—	—	Tentative de meurtre	2
3	3	1	—	—	Homicide involontaire	3
2	5	—	—	—	Viol	4
2	3	1	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	5
3	1	—	—	—	Infraction de blessures corporelles	6
—	—	—	—	—	Voies de fait	7
16	21	2	—	—	Vol qualifié	8
13	8	—	—	—	Introduction par effraction	9
1	—	—	—	—	Bris de prison	10
2	1	—	—	—	Vol	11
5	1	—	—	—	Avoir en sa possession	12
4	2	—	—	—	Fraude	13
—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14
—	1	—	—	—	Armes offensives	15
—	6	—	—	—	Autres infractions au Code criminel	16
3	2	—	—	1	Loi sur stupéfiants	17
—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18
1	3	—	—	—	Libération conditionnelle (Violation)	19
—	—	—	—	—	Repris de justice et délinquants sexuels dangereux	20
					Circulation:	
1	—	—	—	—	Négligence criminelle:	
—	—	—	—	—	Causant la mort	21
—	—	—	—	—	Causant lésions corporelles	22
—	—	—	—	—	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	—	—	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
					Libération conditionnelle:	
2	19	11	—	4	Meurtre	25
1	4	1	—	—	Tentative de meurtre	26
4	5	1	—	—	Homicide involontaire	27
3	4	—	—	—	Viol	28
—	—	—	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	29
4	2	1	—	—	Infraction de blessures corporelles	30
—	—	—	—	—	Voies de fait	31
21	30	1	—	—	Vol qualifié	32
8	10	—	—	—	Introduction par effraction	33
1	1	—	—	—	Bris de prison	34
—	2	—	—	—	Vol	35
3	—	—	—	—	Avoir en sa possession	36
1	2	—	—	—	Fraude	37
—	1	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	38
1	—	—	—	—	Armes offensives	39
1	2	—	—	—	Autres infractions au Code criminel	40
5	2	—	—	—	Loi sur stupéfiants	41
1	—	—	—	—	Autres lois fédérales	42
1	3	1	—	—	Libération conditionnelle (Violation)	43
—	6	1	—	2	Repris de justice et délinquants sexuels dangereux	44
					Circulation:	
—	—	—	—	—	Négligence criminelle:	
—	—	—	—	—	Causant la mort	45
—	—	—	—	—	Causant lésions corporelles	46
—	—	—	—	—	Dans la conduite d'un véhicule automobile	47
—	—	—	—	—	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	48
2	4	4	—	1	Autres libérations	49
115	155	25	—	8	Total	50

TABLE 20. Offence by Term of Sentence — Females Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	Under 2 years — Moins de 2 ans	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 4 — 3 ans et moins de 4	4 years and under 5 — 4 ans et moins de 5	5 years and under 6 — 5 ans et moins de 6	6 years and under 10 — 6 ans et moins de 10
1	Murder	4	—	—	—	—	—	—
2	Attempted murder	—	—	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	6	—	1	1	—	2	1
4	Rape	—	—	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	1	—	—	—	1	—	—
6	Wounding	2	—	1	—	—	—	—
7	Assaults	—	—	—	—	—	—	—
8	Robbery	12	—	5	2	1	1	2
9	Breaking and entering	4	—	4	—	—	—	—
10	Prison breach	1	1	—	—	—	—	—
11	Theft	7	—	6	1	—	—	—
12	Have stolen goods	—	—	—	—	—	—	—
13	Frauds	12	3	6	2	1	—	—
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—
16	Other Criminal Code	5	—	2	2	—	—	1
17	Narcotic Control Act	15	1	4	5	1	—	4
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—
19	Parole violation	13	8	5	—	—	—	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—
Traffic:								
Criminal negligence:								
21	Causing death	—	—	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—	—	—
25	Total	82	13	34	13	4	3	8

TABLE 21. Offence by Previous Institutional History — Females Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	First commitment — Première condamnation	Gaol only — Prison seulement	Reformatory only — Maison de correction seulement	Penitentiary only — Pénitencier seulement
1	Murder	4	2	1	—	—
2	Attempted murder	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	6	4	2	—	—
4	Rape	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	1	1	—	—	—
6	Wounding	2	2	—	—	—
7	Assaults	—	—	—	—	—
8	Robbery	12	3	8	1	—
9	Breaking and entering	4	—	1	—	—
10	Prison breach	1	—	1	—	—
11	Theft	7	3	1	1	—
12	Have stolen goods	—	—	—	—	—
13	Frauds	12	3	1	—	—
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—
16	Other Criminal Code	5	3	—	—	1
17	Narcotic Control Act	15	7	3	—	—
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	1
19	Parole violation	13	1	—	—	3
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—
Traffic:						
Criminal negligence:						
21	Causing death	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
25	Total	82	29	18	2	5

TABLEAU 20. Infractions d'après la durée de la détention – femmes incarcérées

10 years and under 15 – 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 – 15 ans et moins de 20	20 years and over – 20 ans et plus	Death to life – Peine de mort commuée en détention perpétuelle	Life – Détenzione perpétuelle	Indefinite preventive detention – Détenzione préventive	Infraction	N°
–	–	–	–	4	–	Meurtre	1
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	2
1	–	–	–	–	–	Homicide involontaire	3
–	–	–	–	–	–	Viol	4
1	–	–	–	–	–	Autres infractions d'ordre sexuel	5
–	–	–	–	–	–	Infliction de blessures corporelles	6
1	–	–	–	–	–	Voies de fait	7
–	–	–	–	–	–	Vol qualifié	8
–	–	–	–	–	–	Introduction par effraction	9
–	–	–	–	–	–	Bris de prison	10
–	–	–	–	–	–	Vol	11
–	–	–	–	–	–	Avoir en sa possession	12
–	–	–	–	–	–	Fraude	13
–	–	–	–	–	–	Prostitution et proxénétisme	14
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	15
–	–	–	–	–	–	Autres infractions au Code criminel	16
–	–	–	–	–	–	Loi sur stupéfiants	17
–	–	–	–	–	–	Autres lois fédérales	18
–	–	–	–	–	–	Libération conditionnelle (violation)	19
–	–	–	–	–	–	Répris de justice et délinquants sexuels dangereux	20
Circulation:							
Négligence criminelle:							
–	–	–	–	–	–	Causant la mort	21
–	–	–	–	–	–	Causant lesions corporelles	22
–	–	–	–	–	–	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
–	–	–	–	–	–	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
3	–	–	–	4	–	Total	25

TABLEAU 21. Infractions d'après le casier pénitentiaire – femmes incarcérées

Gaol and reformatory – Prison et maison de correction	Gaol and penitentiary – Prison et pénitencier	Reformatory and penitentiary – Maison de correction et pénitencier	Gaol, reformatory and penitentiary – Prison maison de correction et pénitencier	Total previous penitentiary	Total des détenues ayant déjà été incarcérées dans un pénitencier	Infraction	N°
1	–	–	–	–	–	Meurtre	1
–	–	–	–	–	–	Tentative de meurtre	2
–	–	–	–	–	–	Homicide involontaire	3
–	–	–	–	–	–	Viol	4
–	–	–	–	–	–	Autres infractions d'ordre sexuel	5
–	–	–	–	–	–	Infliction de blessures corporelles	6
–	–	–	–	–	–	Voies de fait	7
1	2	–	–	–	–	Vol qualifié	8
–	–	1	1	–	–	Introduction par effraction	9
–	–	–	–	–	–	Bris de prison	10
–	–	2	2	3	–	Vol	11
–	–	1	1	–	–	Avoir en sa possession	12
1	2	–	–	–	7	Fraude	13
–	–	–	–	–	–	Prostitution et proxénétisme	14
–	–	–	–	–	–	Armes offensives	15
–	–	1	1	–	2	Autres infractions au Code criminel	16
–	–	3	–	–	5	Loi sur stupéfiants	17
–	–	6	1	–	12	Autres lois fédérales	18
–	–	–	–	–	–	Libération conditionnelle (violation)	19
–	–	–	–	–	–	Répris de justice et délinquants sexuels dangereux	20
Circulation:							
Négligence criminelle:							
–	–	–	–	–	–	Causant la mort	21
–	–	–	–	–	–	Causant lésions corporelles	22
–	–	–	–	–	–	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
–	–	–	–	–	–	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
3	15	4	6	30	–	Total	25

TABLE 22. Offence by Age on Admission – Females Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	Age on admission – Âge au moment de l'incarcération						
			-15	15	16	17	18	19	20-24
1	Murder	4	—	—	—	—	—	1	—
2	Attempted murder	—	—	—	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	6	—	—	—	—	—	2	—
4	Rape	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	1	—	—	—	—	—	—	1
6	Wounding	2	—	—	—	—	—	—	—
7	Assaults	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Robbery	12	—	—	—	—	—	1	7
9	Breaking and entering	4	—	—	—	—	—	—	1
10	Prison breach	1	—	—	—	—	—	—	1
11	Theft	7	—	—	—	—	—	1	2
12	Have stolen goods	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Frauds	12	—	—	—	—	—	—	1
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Other Criminal Code	5	—	—	—	—	1	—	1
17	Narcotic Control Act	15	—	—	—	—	—	1	5
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—	—	—	—
19	Parole violation	13	—	—	—	—	—	—	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—	—	—	—
	Traffic:								
	Criminal negligence:								
21	Causing death	—	—	—	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—	—	—	—
25	Total	82	—	—	—	—	1	4	21

TABLE 23. Offence by Marital Status – Females Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	Single Célibataires	Married Mariées	Common law — Épouses selon le droit commun	
					—	—
1	Murder	4	—	—	—	1
2	Attempted murder	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	6	—	—	2	—
4	Rape	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	1	—	—	1	—
6	Wounding	2	—	—	1	—
7	Assaults	—	—	—	—	—
8	Robbery	12	8	—	—	1
9	Breaking and entering	4	1	1	—	—
10	Prison breach	1	—	—	—	—
11	Theft	7	4	—	—	—
12	Have stolen goods	—	—	—	—	—
13	Frauds	12	2	5	—	1
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—
16	Other Criminal Code	5	—	3	—	—
17	Narcotic Control Act	15	6	5	—	3
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—
19	Parole violation	13	3	1	—	1
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—
	Traffic:					
	Criminal negligence:					
21	Causing death	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
25	Total	82	25	19	—	8

TABLEAU 22. Infractions d'après l'âge au moment de l'incarcération – femmes incarcérées

Age on admission – Âge au moment de l'incarcération							Not stated — Non déclaré	Infraction	Nº
25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-59	60+			
1	1	—	—	1	—	—	—	Meurtre	1
—	—	—	—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	2
2	1	—	1	—	—	—	—	Homicide involontaire	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Viol	4
—	—	1	—	—	—	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	5
—	—	—	—	—	—	1	—	Infliction de blessures corporelles	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Voies de fait	7
1	1	1	1	—	—	—	—	Vol qualifié	8
1	—	1	—	1	—	—	—	Introduction par effraction	9
—	—	—	—	—	—	—	—	Bris de prison	10
1	—	1	—	—	1	1	—	Vol	11
—	—	—	—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	12
4	—	3	1	1	2	—	—	Fraude	13
—	—	—	—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14
—	—	—	—	—	—	—	—	Armes offensives	15
—	—	1	—	2	—	—	—	Autres infractions au Code criminel	16
3	2	2	1	—	1	—	—	Loi sur stupéfiants	17
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18
4	4	2	—	1	2	—	—	Libération conditionnelle (Violation)	19
—	—	—	—	—	—	—	—	Repris de justice et délinquants sexuels dangereux	20
—	—	—	—	—	—	—	—	Circulation: Négligence criminelle: Causant la mort	21
—	—	—	—	—	—	—	—	Causant lésions corporelles	22
—	—	—	—	—	—	—	—	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	—	—	—	—	—	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
17	9	12	4	6	6	2	—	Total	25

TABLEAU 23. Infractions d'après l'état civil – femmes incarcérées

Widowed Veuves	Separated Séparées	Divorced Divorcées	Not stated — Non déclaré	Infraction				Nº
				—	—	—	—	
1	2	—	—	—	Meurtre	1	—	—
—	—	—	1	—	Tentative de meurtre	2	—	—
1	1	—	—	—	Homicide involontaire	3	—	—
—	—	—	—	—	Viol	4	—	—
—	—	—	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	5	—	—
1	—	—	—	—	Infliction de blessures corporelles	6	—	—
—	—	—	—	—	Voie de fait	7	—	—
—	3	—	1	—	Vol qualifié	8	—	—
—	—	—	—	—	Introduction par effraction	9	—	—
1	—	—	—	—	Bris de prison	10	—	—
—	—	3	—	—	Vol	11	—	—
—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	12	—	—
—	—	2	2	—	Fraude	13	—	—
—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14	—	—
—	—	—	—	—	Armes offensives	15	—	—
1	1	—	—	—	Autres infractions au Code criminel	16	—	—
—	—	—	—	—	Loi sur stupéfiants	17	—	—
—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18	—	—
—	1	—	3	—	Libération conditionnelle (Violation)	19	—	—
—	—	—	—	—	Repris de justice et délinquants sexuels dangereux	20	—	—
—	—	—	—	—	Circulation: Négligence criminelle: Causant la mort	21	—	—
—	—	—	—	—	Causant lésions corporelles	22	—	—
—	—	—	—	—	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23	—	—
—	—	—	—	—	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24	—	—
6	17	7	—	—	Total	25	—	—

TABLE 24. Offence by Use of Alcohol and Drugs – Females Admitted

No.	Offence	Total admissions — Total, admissions	Alcohol – Alcool			
			Alcoholic — Alcooliques	Problem drinker — Buveuses invétérées	No problem — Buveuses non invétérées	Not stated — Non déclaré
1	Murder	4	1	—	3	—
2	Attempted murder	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	6	1	1	4	—
4	Rape	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	1	—	—	1	—
6	Wounding	2	—	—	2	—
7	Assaults	—	—	—	—	—
8	Robbery	12	—	4	8	—
9	Breaking and entering	4	—	—	4	—
10	Prison breach	1	—	—	1	—
11	Theft	7	—	—	7	—
12	Have stolen goods	—	—	—	—	—
13	Frauds	12	1	—	11	—
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—
16	Other Criminal Code	5	—	1	4	—
17	Narcotic Control Act	15	—	—	15	—
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—
19	Parole violation	13	—	4	9	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders.	—	—	—	—	—
	Traffic:					
	Criminal negligence:					
21	Causing death	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
25	Total	82	3	10	69	—

TABLE 25. Age on Admission by School Grade – Females Admitted

No.	Age	Total admissions — Total, admissions	Illiterate — Illettrés	School grade attained – Degré d'instruction (années)						
				1	2	3	4	5	6	7
1	15 years	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	16 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	17 "	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	18 "	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5	19 "	4	—	—	—	—	—	—	—	1
6	20-24 years	21	—	—	—	1	—	2	—	1
7	25-29 "	17	—	—	—	—	—	—	1	1
8	30-34 "	9	—	—	—	—	—	2	—	—
9	35-39 "	12	—	—	—	—	1	—	—	2
10	40-44 "	4	1	—	—	—	—	—	1	—
11	45-49 "	6	—	—	—	—	—	1	—	—
12	50-59 "	6	—	—	1	—	—	—	—	—
13	60 years and over	2	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Not stated	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	82	1	—	1	1	1	5	2	5

TABLEAU 24. Infractions d'après l'usage d'alcool et de stupéfiants – femmes incarcérées

User Adonnées	Addict Toxicomanes	Drugs – Stupéfiants		Infraction	Nº
		Not indicated Usage non indiqué	Not stated Non déclaré		
1	—	3	—	— Meurtre	1
—	—	—	—	— Tentative de meurtre	2
—	—	6	—	— Homicide involontaire	3
—	—	—	—	— Viol	4
—	—	1	—	— Autres infractions d'ordre sexuel	5
—	—	2	—	— Infliction de blessures corporelles	6
—	—	—	—	— Voies de fait	7
3	—	9	—	— Vol qualifié	8
—	3	1	—	— Introduction par effraction	9
—	—	1	—	— Bris de prison	10
2	—	5	—	— Vol	11
—	—	—	—	— Avoir en sa possession	12
—	2	9	—	1 Fraude	13
—	—	—	—	— Prostitution et proxénétisme	14
—	—	—	—	— Armes offensive	15
1	—	4	—	— Autres infractions au Code criminel	16
7	6	2	—	— Loi sur stupéfiants	17
—	7	6	—	— Autres lois fédérales	18
—	—	—	—	— Libération conditionnelle (Violation)	19
—	—	—	—	— Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20
Circulation:					
Négligence criminelle:					
—	—	—	—	— Causant la mort	21
—	—	—	—	— Causant lésions corporelles	22
—	—	—	—	— Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	—	— En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
14	18	49	1	Total	25

TABLEAU 25. Âge à l'incarcération d'après le degré d'instruction – femmes incarcérées

8	9	10	11	12	13	Beyond high school Au-delà de l'école secondaire	Not stated Non déclaré	Âge		Nº
								Not stated Non déclaré	Âge	
—	—	—	—	—	—	—	—	— 15 ans	1	
—	—	—	—	—	—	—	—	— 16 "	2	
—	—	—	—	—	—	—	—	— 17 "	3	
—	—	1	—	—	—	—	—	— 18 "	4	
—	2	1	—	—	—	—	—	— 19 "	5	
2	2	4	1	4	1	3	—	— 20-24 ans	6	
3	5	4	1	1	—	—	—	1 25-29 "	7	
—	2	2	1	1	—	—	—	1 30-34 "	8	
—	4	5	—	—	—	—	—	— 35-39 "	9	
1	—	1	—	—	—	—	—	— 40-44 "	10	
—	—	2	—	1	1	—	—	1 45-49 "	11	
1	1	1	2	—	—	—	—	— 50-59 "	12	
—	—	1	1	—	—	—	—	— 60 ans et plus	13	
—	—	—	—	—	—	—	—	— Non déclaré	14	
7	16	22	6	7	2	3	3	Total	15	

TABLE 26. Previous Commitments by Previous Institutional History – Females Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	First commitment — Première condamnation	Gaol only — Prison seulement	Reformatory only — Maison de correction	Penitentiary only — Pénitencier seulement
1	0	29	29	—	—	—
2	1	10	—	6	1	3
3	2	11	—	6	1	1
4	3	10	—	3	—	1
5	4	5	—	1	—	—
6	5	2	—	1	—	—
7	6- 10	12	—	1	—	—
8	11- 15	2	—	—	—	—
9	16- 20	—	—	—	—	—
10	20+	1	—	—	—	—
11	Total	82	29	18	2	5

TABLE 27. Previous Commitments by Total Time Served – Females Admitted

No.	Previous commitment	Total admissions — Total, admissions	First commitment — Première condamnation	Under 3 months — Moins de 3 mois	3 months and under 6 — 3 mois et moins de 6	6 months and under 12 — 6 mois et moins de 12
1	0	29	29	—	—	—
2	1	10	—	—	—	8
3	2	11	—	—	—	4
4	3	10	—	—	—	2
5	4	5	—	—	—	—
6	5	2	—	—	—	—
7	6- 10	12	—	—	—	—
8	11- 15	2	—	—	—	—
9	16- 20	—	—	—	—	—
10	20+	1	—	—	—	—
11	Total	82	29	—	—	14

TABLE 28. Type of Discharge by Time Served – Females Discharged

No.	Type	Total discharged — Total des libérées	Under 1 year — Moins de 1 an	1 year and under 2 — 1 an et moins de 2	2 years and under 3 — 2 ans et moins de 3	3 years and under 4 — 3 ans et moins de 4
1	Expiration	28	6	14	6	2
2	Deportation	—	—	—	—	—
3	Parole	54	20	29	1	—
4	Unconditional	—	—	—	—	—
5	Court order	2	2	—	—	—
6	Death	—	—	—	—	—
7	Other	—	—	—	—	—
8	Total	84	28	43	7	2

TABLEAU 26. Condamnations antérieures d'après le casier pénitentiaire – femmes incarcérées

Gaol and reformatory – Prison et maison de correction	Gaol and penitentiary – Prison et pénitencier	Reformatory and penitentiary – Maison de correction et pénitencier	Gaol, reformatory and penitentiary – Prison et maison de correction et pénitencier	Total previous penitentiary – Total des détenues ayant déjà été incarcérées dans un pénitencier	Condamnations antérieures	N°
–	–	–	–	–	0	1
–	–	–	–	3	1	2
1	1	1	–	3	2	3
1	3	2	–	6	3	4
–	3	–	1	4	4	5
–	1	–	–	1	5	6
1	5	–	5	10	6- 10	7
–	2	–	–	2	11- 15	8
–	–	–	–	–	16- 20	9
–	–	1	–	1	20+	10
3	15	4	6	30	Total	11

TABLEAU 27. Condamnations antérieures d'après la durée de la détention – femmes incarcérées

1 year and under 2 – 1 an et moins de 2	2 years and under 3 – 2 ans et moins de 3	3 years and under 5 – 3 ans et moins de 5	5 years and under 10 – 5 ans et moins de 10	10 years and over – 10 ans et plus	Condamnations antérieures	N°
–	–	–	–	–	0	1
2	–	–	–	–	1	2
3	2	2	–	–	2	3
4	1	2	1	–	3	4
1	2	2	–	–	4	5
–	1	–	1	–	5	6
–	2	3	5	2	6- 10	7
–	–	1	1	–	11- 15	8
–	–	–	–	–	16- 20	9
–	–	–	–	1	20+	10
10	8	10	8	3	Total	11

TABLEAU 28. Forme de libération d'après la durée de la détention – femmes libérées

4 years and under 5 – 4 ans et moins de 5	5 years and under 10 – 5 ans et moins de 10	10 years and under 15 – 10 ans et moins de 15	15 years and under 20 – 15 ans et moins de 20	20 years and over – 20 ans et plus	Forme de libération	N°
–	–	–	–	–	Expiration de la peine	1
–	–	–	–	–	Déportation	2
3	1	–	–	–	Libération conditionnelle	3
–	–	–	–	–	Libération sans condition	4
–	–	–	–	–	Libération par ordonnance du tribunal	5
–	–	–	–	–	Décès	6
–	–	–	–	–	Autres libérations	7
3	1	–	–	–	Total	8

TABLE 29. Offence by Time Served – Females Discharged

No.	Offence	Total discharged	Under 1 year	1 year and under 2	2 years and under 3	3 years and under 4
		Total des libérées	Moins de 1 an	1 an et moins de 2	2 ans et moins de 3	3 ans et moins de 4
1	Murder	1	1	—	—	—
2	Attempted murder	—	—	—	—	—
3	Manslaughter	10	3	4	—	—
4	Rape	—	—	—	—	—
5	Other sexual offences	—	—	—	—	—
6	Wounding	3	—	2	—	1
7	Assaults	2	1	1	—	—
8	Robbery	2	—	1	1	—
9	Breaking and entering	3	2	—	—	—
10	Prison breach	—	—	—	—	—
11	Theft	9	5	4	—	—
12	Have stolen goods	1	—	1	—	—
13	Frauds	12	3	6	2	1
14	Prostitution and procuring	—	—	—	—	—
15	Offensive weapons	—	—	—	—	—
16	Other criminal code	3	—	3	—	—
17	Narcotic Control Act	32	8	20	3	—
18	Other Federal Statutes	—	—	—	—	—
19	Parole violation	6	5	1	—	—
20	Habitual criminals and dangerous sexual offenders	—	—	—	—	—
	Traffic:					
	Criminal negligence:					
21	Causing death	—	—	—	—	—
22	Causing bodily harm	—	—	—	—	—
23	Operating motor vehicle	—	—	—	—	—
24	Failing to remain at accident	—	—	—	—	—
25	Total	84	28	43	7	2

TABLE 30. Marital Status by Employment Status – Inmates Admitted

No.	Marital status	Total		Employed — Employés	
		Inmates — Détenus	%	Inmates — Détenus	%
1	Single	2,682	100.0	724	27.0
2	Married	1,017	100.0	486	47.8
3	Common law	296	100.0	115	38.9
4	Widowed	56	100.0	26	46.4
5	Separated	292	100.0	111	38.0
6	Divorced	130	100.0	36	27.7
7	Not stated	—	—	—	—
8	Total	4,473	100.0	1,498	33.5

TABLE 31. Number of Dependents by Employment Status – Inmates Admitted

No.	Number of dependents	Total		Employed — Employés	
		Inmates — Détenus	%	Inmates — Détenus	%
1	0	3,288	100.0	922	28.0
2	1	285	100.0	119	41.8
3	2	384	100.0	191	49.7
4	3-5	393	100.0	206	52.4
5	6+	95	100.0	52	54.7
6	Not stated	28	100.0	8	28.6
7	Total	4,473	100.0	1,498	33.5

TABLEAU 29. Infractions d'après la durée de la détention — femmes libérées

4 years and under 5	5 years and under 10	10 years and under 15	15 years and under 20	20 years and over	Infraction	N°
— 4 ans et moins de 5	— 5 ans et moins de 10	— 10 ans et moins de 15	— 15 ans et moins de 20	— 20 ans et plus		
—	—	—	—	—	Meurtre	1
—	—	—	—	—	Tentative de meurtre	2
2	1	—	—	—	Homicide involontaire	3
—	—	—	—	—	Viol	4
—	—	—	—	—	Autres infractions d'ordre sexuel	5
—	—	—	—	—	Infliction de blessures corporelles	6
—	—	—	—	—	Voies de fait	7
—	—	—	—	—	Vol qualifié	8
—	—	—	—	—	Introduction par effraction	9
—	—	—	—	—	Bris de prison	10
—	—	—	—	—	Vol	11
—	—	—	—	—	Avoir en sa possession	12
—	—	—	—	—	Fraude	13
—	—	—	—	—	Prostitution et proxénétisme	14
—	—	—	—	—	Armes offensives	15
—	—	—	—	—	Autres infractions au Code criminel	16
—	—	—	—	—	Loi sur les stupéfiants	17
—	—	—	—	—	Autres lois fédérales	18
—	—	—	—	—	Libération conditionnelle (violation)	19
—	—	—	—	—	Reprise de justice et délinquants sexuels dangereux	20
1	—	—	—	—	Circulation: Négligence criminelle: Causant la mort	21
—	—	—	—	—	Causant lésions corporelles	22
—	—	—	—	—	Dans la conduite d'un véhicule automobile	23
—	—	—	—	—	En ne s'arrêtant pas sur les lieux d'un accident	24
3	1	—	—	—	Total	25

TABLEAU 30. État civil d'après le statut occupationnel — hommes et femmes incarcérés

Unemployed — En chômage		Never worked, student and retired — N'ayant jamais travaillé, étudiants et retraités		État civil		N°
Inmates — Détenus	%	Inmates — Détenus	%			
1,888	70.4	70	2.6	Célibataires	1	
505	49.7	26	2.6	Mariés	2	
175	59.1	6	2.0	Épouses d'après le droit commun	3	
28	50.0	2	3.6	Veuf	4	
174	59.6	7	2.4	Séparés	5	
93	71.5	1	0.8	Divorcés	6	
—	—	—	—	Non déclaré	7	
2,863	64.0	112	2.5	Total	8	

TABLEAU 31. Nombre de personnes à charge d'après le statut occupationnel — hommes et femmes incarcérés

Unemployed — En chômage		Never worked, student and retired — N'ayant jamais travaillé, étudiants et retraités		Nombre de personnes à charge		N°
Inmates — Détenus	%	Inmates — Détenus	%			
2,284	69.5	82	2.5	0	1	
157	55.1	9	3.2	1	2	
185	48.2	8	2.1	2	3	
182	46.3	5	1.3	3-5	4	
41	43.2	2	2.1	6+	5	
14	50.0	6	21.4	Non déclaré	6	
2,863	64.0	112	2.5	Total	7	

DATE DUE

DATED

JUN 29 1986

MAY 31 1991

LOWE-MARTIN No. 1137

CHOIX DE PUBLICATIONS

A la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa,
ou chez l'Imprimeur de la Reine, Hull, (P.Q.)

Numéro du catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

- | | |
|--------|---|
| 85-201 | Statistique de la criminalité (Tribunaux) — Ann. Bil. |
| 85-202 | Jeunes délinquants — Ann. Bil. |
| 85-204 | Statistique de l'administration policière — Ann. Bil. |
| 85-205 | Statistique de la criminalité (Police) — Ann. Bil. |
| 85-206 | Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. Bil. |
| 85-207 | Statistique des établissements de correction — Ann. Bil. |
| 85-208 | Établissements de protection de la jeunesse — Ann. Bil. |
| 85-209 | Statistique de l'homicide — Ann. Bil. |

RECENSEMENTS DE LA POPULATION 1961 ET 1966, BIL.

- | | |
|--------|--|
| 92-602 | Circonscriptions électorales et subdivisions du recensement, 1961 et 1966. |
| 92-603 | Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Terre-Neuve, Île-du-Prince-Édouard Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick, 1966. |
| 92-604 | Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Québec, 1966. |
| 92-605 | Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Ontario, 1966. |
| 92-606 | Comtés et subdivisions — Selon le sexe; Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique, 1966. |
| 92-607 | Cités, villes et villages constitués (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961 et 1966. |
| 92-608 | Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine par sexe; comtés et divisions du recensement, 1961 et 1966. |
| 92-609 | Rapports de masculinité — Population par sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à celui du sexe féminin; comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966. |
| 92-610 | Groupes d'âge — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966. |
| 92-611 | Années d'âge — Par sexe, provinces et zones métropolitaines de recensement, 1966. |
| 92-612 | Etat matrimonial — Par sexe, comtés, municipalités de 10,000 habitants ou plus, zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1966. |

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

- | | |
|--------|---|
| 53-206 | <i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — Ann. Angl. |
| 53-001 | <i>Motor Vehicle Traffic Accidents</i> — T. Angl. |

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

- | | |
|--------|---|
| 84-203 | <i>Causes of Death, Canada</i> , Ann. Angl. |
| 84-001 | Rapport mensuel — Bil. |
| 91-511 | Population — 1921-1966. Revision des estimations annuelles de la population par sexe et groupe d'âge. Canada et provinces — Ann. Bil. |

Ann. — Annuel Angl. — Anglais
T. — Trimestriel Bil. — Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1966. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics,
Ottawa or from the Queen's Printer, Hull, P.Q.

Catalogue number

CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

- 85-201 Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.
- 85-202 Juvenile Delinquents A. Bil.
- 85-204 Police Administration Statistics A. Bil.
- 85-205 Crime Statistics (Police) A. Bil.
- 85-206 Traffic Enforcement Statistics A. Bil.
- 85-207 Correctional Institution Statistics A. Bil.
- 85-208 Training Schools A. Bil.
- 85-209 Murder Statistics, A. Bil.

CENSUS OF POPULATION, 1961 AND 1966, BIL.

- 92-602 Electoral districts – By districts and subdivisions 1961 and 1966.
- 92-603 Counties and subdivisions – By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B. 1966.
- 92-604 Counties and subdivisions – By sex, Que., 1966.
- 92-605 Counties and subdivisions – By sex, Ont., 1966.
- 92-606 Counties and subdivisions – By sex, Man., Sask., Alta. and B.C. 1966.
- 92-607 Incorporated cities, towns and villages – (With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961 and 1966.
- 92-608 Rural and urban distribution – Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties and census divisions, 1961 and 1966.
- 92-609 Sex ratios – Population by sex showing proportions of males to females, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-610 Age groups – By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan areas, and other major urban areas, 1966.
- 92-611 Single years of age – By sex, for provinces and census metropolitan areas, 1966.
- 92-612 Marital Status – By sex, for counties, municipalities of 10,000 and over, metropolitan and other major urban areas, 1966.

TRANSPORTATION STATISTICS

- 53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents – A.E.
- 53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents – Q.E.

VITAL STATISTICS

- 84-203 Causes of Death, Canada, A.E.
- 84-001 Monthly report – Bil.
- 91-511 Population – 1921-1966, Revised Annual Estimates of population by Sex and Age, Canada and Provinces, A. Bil.

A. – Annual E. – English
Q. – Quarterly Bil. – Bilingual

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1966 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010482520